

13105 II C. g 1. 2

= Station

KERSHANSKI
NAVUK

sa te

MAIHNE

v'62. Prashainah ukupistaulen
s' kratkim ogovorom na

OTROKE,

Kader ob Velikanozhnimu
zhassu vkupsbrani h' Ob-
haylu gredó h' flushbi

USSIM DUHOVNIM
PASTIRJAM.

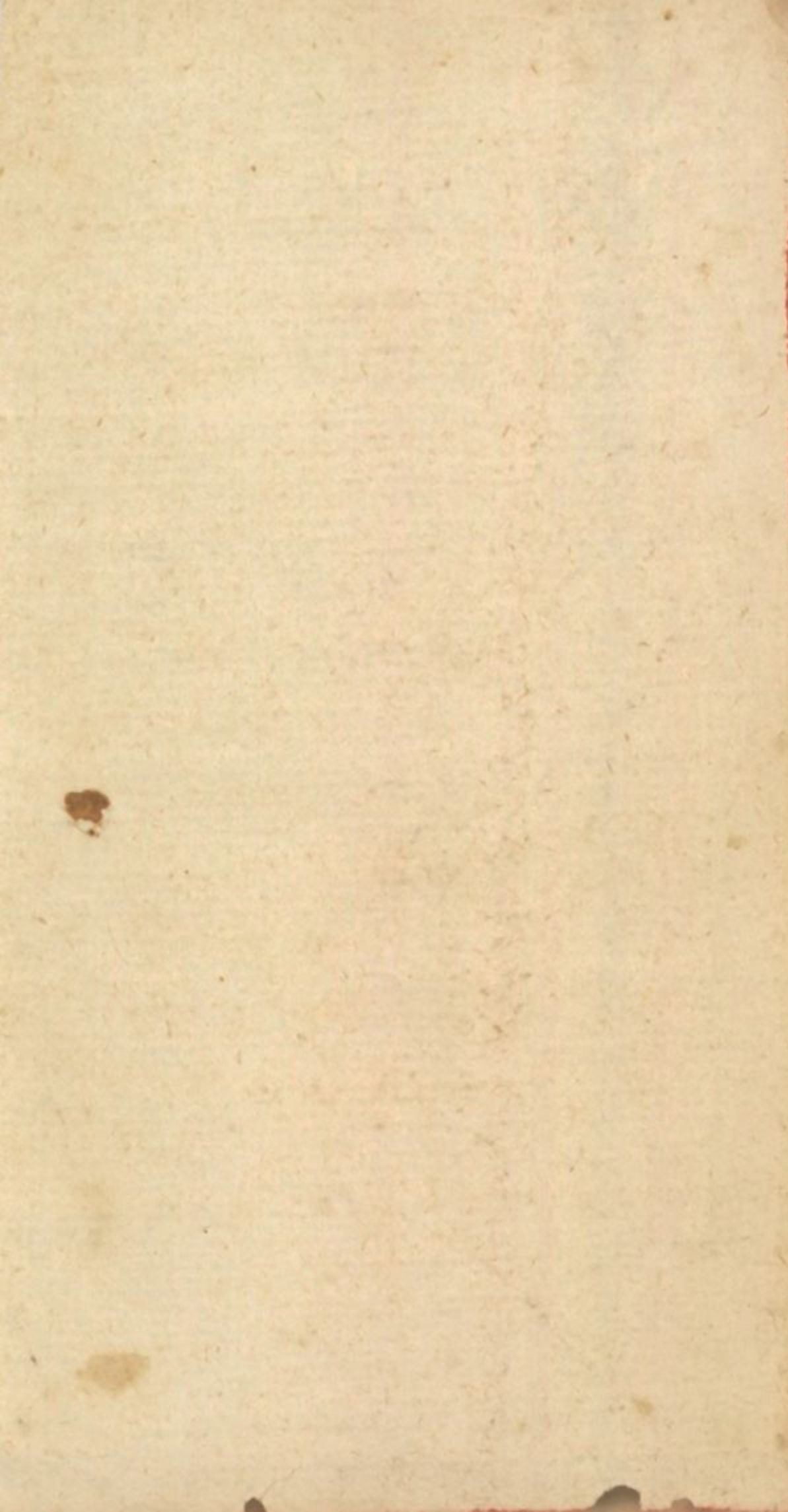
ja tudi

lim Starisham, inu naprej-
ostavlenim, katiri so doushni te
svoje podvuzhiti, na sloven-
ski jesik vondan

od eniga

Dobriga Perjatla Gorishke
Shkofije, 1777.

V' LUBLANI,
Stiskanu per Joh. Frideriku Egerju,





13. *Katira med tim tręmi je ta nar imęnitnihi?*

Ta lubesn! Satu, kir nafs s' Bogam narblifhihi sdrushi, inu narbol perjasne stury.

Od dopernafhejna te Vire.

4. *Kaj more en virni zhlovek pred vřim narbol vędeti?*

1. De je le en sam Bog, katiri tu dobru polona, inu tu hudu řhtrafa. 2. De so try boshje pershone: Bog Ozha, Bog Syn, inu Bog S. Duh. 3. De je ta druga Pershona sa nafs zhlovek gratala.

5. *So lete try Boshje Pershone tudi terji Bogovi?*

Nikar, ampak le en sam Bog, inu Gospod: sakaj vse try imajo vkup le eno samo Boshjo naturo
bres.



breskonzhno mogozhnoft, inu Gof-
postvu.

6. *Katira je ta narstarishi med tim
tremi?*

Vsse try Perfhone so glih stare,
inu od vekumej sem.

7. *Kaj je Kristus JEsus Syn Bo-
shji tudi glih Bogu Ozhetu?*

Ja po Boshji naturi! majnshi pak
je on po zhloveshki naturi.

8. *Sakaj nafs je Bog stvariv?*

De bi mi njega sposnali, njemu
flushili, inu enkrat v'nebessa k'nje-
mu pershli.

9. *Katira Perfhona Boshja je sa nafs
zhlovek gratala?*

Ta druga Perfhona Bog Syn.



10. *Sakaj je Syn Boshji zhlovek gratov?*

De bi on nafs od poerbaniga greha , inu drugih grehov , koker tudi od vezhniga pogublejna odrešhiu.

11. *Koku , ali Jkus kaj nafs je odreshiu ?*

Skus svoju britku terplenje , inu grenko smert.

12. *Koku je Bog Syn mogu terpeti , ali umreti?*

Ne sezer po Boshji , temuzh le po zhloveshki naturi.

13. *Koku obudysh ti to viro?*

Jest pravim : moj Bog ! jest terdnu virjem vse , karkol ta sveta katolska Zirku virje , inu sapove virvati.



14. *Sakaj virjesh ti te katoljški Zirkvi?*

Satu, kir Bog skus njo govory, inu je on vse nam resodeu, katiri je ta vezhna resniza.

15. *Kedaj se ta vira obudy?*

Kader se prekrishamo, inu to viro molimo.

§. 2.

Od dopernafhanja tiga Savupajna.

16. *Kaj moremo mi od Boga savupati?*

Njegovo gnado, inu tu nebesku isvelizhajne skus Kristusovu saflushejne, inu nashu lastnu perpomorejne sadobiti.



17. *Sakaj ti tu savupash?*

Satu, kir je nam Bog letu oblubiu, katiri je vsfigamogozhn, inu sveft v' svojih oblubah.

18. *Koku obudish ti tu savupajne?*

Jest pravim: moj Bog! jest savupam v' tvojo nasgruntano milost, de bosh meni dau tvojo sveto gnado, inu vse mitelne moju isvelizhajne sadobiti skus saflushejne Kristusa JEsusa.

19. *Kedaj obudimo mi tu savupajne?*

Kader kol mi Boga v' Kristusovimu imenu kaj proffimo.

20. *Kie se tu sgođy?*

Slasti v' tim svetmu Ozhenashu, inu v' Angelskimu Zheshejnu.



§. 3.

Od dopernafhejna te Lu-
besni.

21. *Sakaj moremo mi Boga lubiti?*

Satu, kir je on nash narbolshi
dobrotnik, nashu isvelizhajne, inu
narvezhi dobrota.

22. *Koku moremo mi Boga lubiti?*

Is zeliga serza, is zele dushe, is
vsse nashe mozhy, inu vezh, ko-
ker sami sebe.

23. *Smo tudi nashiga blishniga dou-
shni lubiti?*

Ja! koker sami sebe.

24. *Kidu je nash blishn?*

Vffaki zhlovek; satu, kir je,
koker mi, po Boshji podobi stvar-
jen.



25. *Sakaj njega lubiti moremo?*

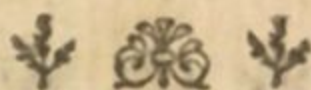
Savolo Gospod Boga.

26. *Kaj je sa ena poslava te ker-
shanske lubesni?*

Je leta: karkol otshefh, de bi tebi drugi ludji sturili, tu tudi ti nym sturi: inu kar ti notshefh, de bi se tebi sgodilu, tu tudi ti drugim nikar nasturi.

27. *Koku obudish ti to lubesn boshjo?*

Jest pravim is ustmy, inu serzam: lubesnivi Bog! moj Stvarnik, Odrshenik, inu Isvelizhar! jest tebe zhes vse druge rezhy narvezh shtimam, inu is serza lubim, inu is lubesni proke tebi otshem zhes vse moje grehe pravo pokoro dellati, inu posihmau s' tvojo gnado vse Sapovede dershati.



28. *Kedaj skashemo, de mi Boga lubimo?*

Kader niegove Sapovęde, inu te katolskhe zirkve dopounimo.

29. *Kaj nafs sama vira namore isvelizhati?*

Sama nikar, ampak more shiva vira biti.

30. *Kaj je ta shiva vira?*

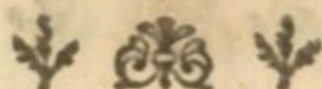
Katira fkus lubesn dobre delle dopernasha, inu to volo boshjo dopouni: sakaj vira bres dobrih dell' je mertva.

§. 4.

Od nuzajna teh SS. Sakramentov.

31. *Katira Pershona Boshja je tebe posvetila?*

Ta treka: Bog S. Duh.



32. *Kje ali skus kaj je Bog S. Duh tebe posvetiu?*

Skus S. Kerst: inu otšhe mene šhe vezh posvetiti skus druge mitelne, inu SS. Sakramente.

33. *Kolku je SS. Sacramentov?*

Sedem: 1. S. Kerst. 2. S. Firma. 3. S. Reshnu Telu. 4. S. Pokora. 5. S. Poslednu Ole. 6. S. Mashnikov Shegnavajne. 7. S. Sakon.

34. *Kidu je te SS. Sacramente noterpostaviu?*

JESUS Christus, nash Odreshenik, pravi Bog inu zhlovek.

35. *Katiri je ta nar potrebnishi, al narnotnishi Sacrament?*

Ta S. Kerst. Sakaj bres tiga namore obedn v' nebesse pridti.



36. *Katiri S. Sacrament je narime-
nitniſhi?*

Tu S. Reſhnu Telu.

37. *Kaj je tu S. Reſhnu Telu?*

Pod ſhtavtjo tiga kruha, inu vi-
na pravu shivu Telu, inu Kry na-
ſhiga Odreſhenika JEſufa Kriſtufa.

38. *Kaj prajmeſh per Obhaylu pod
ſhtautjo tiga beliza oblata?*

Pravu shivu Telu, JEſufa Kri-
ſtufa, s' kryvjoj, inu s' meſſam.

39. *Kaj pa meſh nar v' glashu, ali
v' peharju poda?*

Samu vinu.

40. *Kaj ni vondi noter S. Reſhna
Kry?*

Nikar! ampak le vinu k' enimu
poplaknillu.



41. *Kaj se tim desheuskim per obhalyu napoda tudi ta S. Reshna Kry?*

Pazh tudi! pa le pod shtavtjoi tiga kruha v' fvetimu Reshnimu Telessu: dokler shivu telu bres ker-
vy ni.

Od S. Pokore.

42. *Kaj sadobimo mi v' tim S. Sacramentu te pokore?*

Odpushanje tih grehov, inu to gnado Boshjo.

43. *Kolku shtukou slishi k'eni pravi pokori?*

Pet: 1. morem jest moja vęst dobru sprashati. 2. Moje grehe serzhnu sgrivati. 3. Si terdnu naprejevseti. moju shivlejne pobolshati. 4. Se zhistu spovedati. 5. To gornalosheno pokoro, inu druge doush-
nosti



noſti prov doperneſti, inu do-
pouniti.

44. *Kolku ſort je ta grivinga?*

Dvojne; ena je ta popovnima;
ta druga ta napopovnima.

45. *Kaj je ta napopovnima grivinga?*

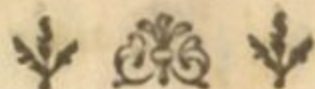
Katira ſe obudy is ſtrahu tih
boſhjih ſhtraſing.

46. *Kaj je ta popovnima?*

Katira ſe obudy is lubeſni boſhe.

47. *Koku ſe obudy ta napopovnima
grivinga?*

Kader pravim: O pravizhm Bog,
inu Goſpod! jeſt ſe ſavol moje pre-
grehe ſlo boym tvojih oiſtrih ſhtra-
ſing. Ah! ſaſhonej mene bogiga
greſhnik.



48. *Koku se obudy ta popounime grivinga?*

Kader pravim: o lubesnivi Bog, inu Gospod! jest tebe is serza lubim zhes vse rezhy. Satu mene griva-jo vssi moji grehi, de sim jest tebe, o moj prelubesnivi Bog! dostokrat reshaliu, inu resdrashiu.

49. *Smo doushni se vssih grehov spovędati?*

Ja! vssih smertnih grehov: sezer bi spoved nizheffer navellala.

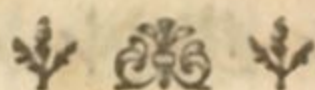
50. *Je pa tudi potreba se tih malih grehov spovędati?*

Ni potreba: al nuznu je, inu dobru.

§. 5.

Od dopernafhejna ker- shanske Pravize.

51. *V'zhemu sloy ta kershanska pra-
viza?* V'ti.



V'timu, de se mi s'boshjo gnado varjemo tiga hudiga, inu tu dobru dopernafhamo.

52. *Kaj je hudu?*

Ta greh: katiri Boga reshalli, sanizhuje, resdrashi, inu nafs vekumaj poguby.

53. *Kam pride nasha dujha po smerti?*

V'nebesse, ali v'peku, ali v'yze, koker si saflushi.

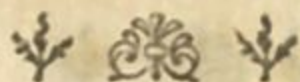
54. *Kidu pride prezej v'nebesse?*

Katiri v'gnadi boshji umerje, inu nima nizheffer vezh isplantati.

55. *Kidu pride v'yze?*

Katiri she od svojih grehov kaj nad saboj isplantati ima.

56. *Kidu pride zel v'peku?*



Katiri v' enimu smertnimu grehu umerje.

57. *Kaj je en smertn greh?*

Je enu sturjenu, ali oppushenu diajne, katiru je Bog pod shtraifingo vezhniga pogublejna prepovedou, ali sapovedou.

58. *Koku more ta smertn greh dusho umoriti, katira nekol naumerje?*

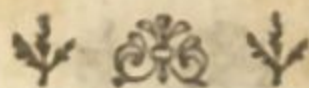
Skus tu nio umory, kir nie odusame to gnado bosho, inu vezhnu isvelizhajne, katiru je te dushe shivlejne.

59. *Kaj je pa en majhen greh?*

Je enu majhnu reshallejne boshu, katiru to perjasnost bosho she vselej naresterga, ampak majnshi napravi.

60. *Kaj je enu dobru dellu?*

Je



Je vsaka zhednost, ali brumnu dellu, is dobre maninge sturjenu, inu opravlenu.

61. *Koku se dobra maninga stury?*

Jest pravim: v' boshimu imenu otshem tu, al tu opraviti. Ali rezhem: moj Bog! jest tebi gori-ofram vse moje misli, besede, inu delle v' drushbi tiga saflushejna JEsusa Christusa, k' tvoji vezhi zhashti, inu hvalli sa shive, inu mertve, &c.

62. *Kaj smo pod smertnim greham doushni snati, inu se navuzhiti?*

Moliti Viro, Ozhenash, desset boshih Sapoved, inu tudi, koker je verjeti, tu Angelsku Zheshejne.

Mo-

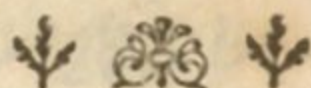


Molotov, al dopernafhej- ne narimenitnifhiv Tu- gentov.

I **O** moj Bog! jest virjem vffe,
kar ti otshefh, de bi vir-
vau : jest savupam vffe, kar ti
otshefh, de bi savupau: jest lubim
vffe, kar ti otshefh, de bi lubiu:
jest fourashim vffe, kar ti otshefh,
de bi fourashiu.

2. Jest virjem vffe, kar si ti re-
sodev skus tvojo S. Kerfhansko
Katolshko Zirku. Jest savupam,
kar si ti nam oblubiu skus JEsusa
Kristusa. Jest lubim tebe zhesh vffe
rezhy; dokler si ti, o Bog! vffe
lubesni urędn.

3. Lubesnivi Bog, inu Gospud!
jest sovrashim vffo mojo pregreho,
inu mene is serza griva, de sim
jest

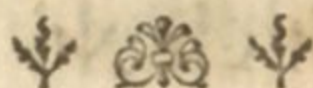


jest tebe mojga lubesniviga Boga,
inu Gospoda tolkukrat reshalliu:
meni je slo shau, dokler sim refer-
diu, inu resdrashiu tebe mojga
Stvarnika, Dobrotnika, Odreshe-
nika, inu Isvelizharja, tebe mojga
lubiga Ozheta, inu narvezhi do-
broto.

4. Ah! vsmili, vsmili se zhes
mene bogiga greshnika, inu daj
meni to gnado, de bi jest mogu
tvojo S. volo sposnati, inu dopou-
niti: de bi jest mogu tebe lubiti,
inu hvaliti sdej, inu na vekumej
skus Kristusa JEsusa Gospuda nash-
ga. Amen.



Koker je en mladenzh na-
vajan, toku naodstopi
od tiga, tudi kir on star
grata. *Prov. 22. 6.*



O G O V O R

Na Otroke, kader ob Velikanozhnimu zhassu k' S. Obhaylu grejo.

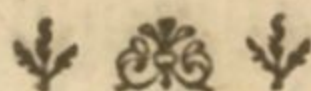
Lubesnivi otrozi! predn koker vi samkej k' Boshji misi perstopite, morte vëdeti, de je tu perpravilu k' S. Obhaylu dvojnu; tu notishnu, inu tu nuznu. Tu notishnu je, katiru je pod enim naglavnim greham sapovëdanu, namrezh:

I. De smo tefhi od pounozhy: aku bi ti le eno drobtinzo kruha, al eno samo kapelzo vode s' vëdejnami posheru, toku she tisti dan nasmesih k' S. Obhaylu jedti.



2. De smo bres vezheozhiga smertniga greha: aku bi se edn pred obhaylam spouniu, de on nad saboj en smertni greh ima, ta bi se mogou popred spovedati, predn on tu S. Reshnu Telu prajme; sezer dopernesse on en novi smertni greh.

Tu nuznu perpravillu je tudi dvojnu. 1. Enu je tu snotreishnu; 2. Tu drugu je tu suneishnu. Tu snotreishnu stoy v' andohti tigasferza, koker katiru se spodobi s'lepimi zhednostmi, slasti te vire, tigasavupajna, inu te lubesni boshe, obzirati. Tu suneishnu stoy v' zhednimu sadershajnu tiga trupla, h' katiri zhednosti tudi flishi, de ti umit, pozheffan, v' belli frajzi, inu kar tvoj stan perpusty, lepu oblejzhen h' S. Obhaylu prideh.



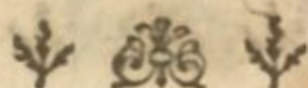
Pred vsim pa premisli, koga
bosh prejeu? namrezh praviga shi-
viga Boga, s' dushoi, inu s'telessam,
s' krivoyoi, inu s'messam, po boshi,
inu zhloveshki naturi: koker v'
nebessih shivy, toku je tukej pod
podoboi tiga kruha. Inu dokler je
ta lubesnivi JEsus enu Jagne boshu,
katiru grehe odjemle, toku savu-
pej na njega, inu ga prossi sa odpu-
shajne tvoyh grehou, inu sa vse
tiste gnade, katire ti potrebuješh
h'enimu brumnimu shivlejnu, inu
h'tvojmumu isvelizhajnu. H'enimu
snamnu tvoje lubesni proke njemu,
se mu vefs zhes dej, s' dushoi, inu
s'truplam, h' vssemu perpravlen,
kar kol on is tebe, inu s'taboj stu-
riti otshe.

V'teh mislah jedi h'misi Boshi:
nikar pa na drenej, temuzh is go-
rivsdignenmi rokami, doli ober-
nenmi ozhmy zhakej, de bo pre-



stor sa tebe. Kader pridešh na tu mestu tiga obhayla, poklekni doli na obe kolene: nagledej Mashnika, temuzh tu svetu Reshnu Telu: der-shi glavo gori, de se lehku uste najdejo. Sini fredno mas, jesik vonpomofi do shnabla. Kir je tu svetu Reshnu Telu na jesik poloshenu, nikar naglu uste nastiffni, ampak pozhasu jesik nasaj potegni, inu uste sapri. Na vinu zhakat ni potreba, Zhe ti tu S. Reshnu Telu sezer lehku dolispravish. Na tu vstani gori, inu se supet nisku perkloni: napoklekni, kir bodi, doli, de nabosh drugim napoti; temuzh jedi nasaj na enu mestu, kir je prestor; po poti pa is vesselam sdihuj:

JESUS tebi shivim! JESUS tebi umerjem! JESUS tvoj sim shiv, inu mertu.



Toku hitru, de ti po obhaylu na tvoju mestu pridešh, ahtej, de nasamudišh ta shlahtni zhašs, ob katirim se tvoj Isvelizhar shivotnu per tebi snajde: govori sh' nim samim. 1. Sahvali se proke njemu, de je on oteu h' tebi pridti. 2. Ponudi mu vse, karkol imašh, ja tudi sam sebe h' njegovi flushbi. 3. Perporozhi mu tvojo potrebshno, prossi ga sa pomuzh, inu zhe navešh, koku, al kaj bi govoriu, le andohtlivu moli ta S. Ozhenash: v' timu je vse sapopadenu, karkol ti potrebuješh.

Sezer se poslisfej, de ti ta danashni dan toku dopernessesh, de nezheffer nasturišh, kar bi tvojmu Isvelizharju moglu merseti.

* Sdej ahtejte otrozi! Predn de vi S. Reshnu Telu prajmete,



bote vſſi ſa manoj glaſſnu molili:

* * Nunc Sacerdos excipit Venerabile Sacramentum ex Tabernaculo, flectit, & elata voce præorat.

MOLITOV

Pred S. Obhaylam.

O Lubesnivi JESUS! jeſt virjem vſſe, kar ta ſveta Katolſhka Zirku virje, inu ſapove virvati; ſlaſti virjem terdnu, de ſi ti, moj JESUS! tukej v' ſvetim Sacramentu pod podoboi tiga kruha v' prizho, s' duſhoi, inu s'teſſam, s'krivyoj, inu s'meſſam, ſhiu, inu zeu v' vſa- kim koſzu te ſhegnane hoſtie. Vſſi-gamogozhni vezhni Bog! jeſt tebe molim v' tim S. Sacramentu, jeſt
te-



tebe hvalim, inu zhaſtim is vſſoi
mogožnoi ponishnoſtjoi mojga ſer-
za. Jeſt ubogi greſhni zhlovek ni-
ſim ſezer vředn tebe prejeti; von-
der dokler je tvoja vola, toku ſa-
vupam jeſt na tvojo naisgruntano
lubesn, inu ſhellim tebe h' isveli-
zhanju moje duſhe prejeti. O do-
brotlivi JEſus! Jeſt ſavupam ſkus
letu S. Obhaylu ne ſamu tvojo bo-
ſho gnado, inu vſſe notifhne mi-
tellne h' isvelizhajnu, temuzh tudi
tu isvelizhajne od tebe ſadobiti.
Toku pridi, moj JEſus! pole! mo-
ju ſerze je tebi perpraulenu: vuſh-
gi letu s' tvojo lubesnioi, de ti v'
meni, inu jeſt v' tebi ſhivym.

* Otrozi ſamirkate! toku hi-
tru, koker vi tu S. Reſhnu
Telu prajmete, rezite v' ſerzu,
inu na tihim: **Hvalen bodi**
JE-



JESUS Kristus na vezhne zhasse.

* * Jam communicantur sub
consveta Communionis formula,
data benedictione reponitur Ve-
nerabile, & dicitur flectendo
sequens gratiarum actoria.

MOLITOV

Po S. Obhaylu.

O Moj Bog, Kristus JESUS! kir
si v' moy'm serzu, posvezhenu
bodi tvoju ime: taushenkrat bodi
zheshen, inu hvalen, de si ti to
gnado meni sturiu, inu oteu h'
meni pridti. Lubesnivi Isvelizhar!
pridi h' meni tvoju Kralestvu: ti
sam kraluj zhes moju nagnejne.
Ifydi se tvoja vola, koker na nebu,
toku



toku od mene, inu s' manoj na
semli: tvoje sapovēdi otshem der-
shati, inu od tvojih boshih rok
vffe volnu gorivseti, tu fladku,
inu tu grenku, koker se tebi po-
lubi.

Prossim pa tebe, o Gospod!
1. Dej meni moj vsflakdajni kruh,
kar potrebujem h' mojmu shiv-
lejnu, inu tu lubesnivu sdravje,
de samorem tebi bres sadershajna
flushiti.

2. Prossim te, odpusti meni mo-
je douge, ne samu tih grehov,
katirih me is serza griva; temuzh
tudi tih saflushenih shtraifing; ko-
ker tudi jest odpustim vssim mojim
doushnikam is lubesni proke tebi
vffe reshalejne, inu meni sturjene
kervize.

3. Prof.



3. Prossim tebe, navpeli me, v' skushnavo, v' katiri previdish, de bi jest tebe reshaliu, ampak dej meni gnado, inu mozh vse skushnave premagati: jest bom tu moju usselej perstaviu.

4. Prossim te, reshi me od vffiga hudiga, na dushi, inu na truplu; vonder vse, karkol tebe prossim, se nima po moji, temuzh po tvoji boshi voli sgoditi. JEsus tebi shivym, JEsus tebi umerjem, JEsus tvoj sim shiv, inu mertu. Amen.

* Po opravleni andohti pojte v' myru, inu brumnofti supet damu: po poti nikar norze napaste, temuzh skashite se poufod, de ste pravi boshi otrozi.



TA MALE
KATECHISMUS.

TU JE:

BUKUVZE

Tega sprashuvanja s' pet poglav-
vitneh shtukov kristianskega

nauka, 13105

VISOKU ZHASTITEGA

P. PETRA KANISIA,

S' Jefusovega tovarshstva,

K' shpoganju usseh visoku zha-
stiteh Gospudov Duhovneh Pasti-
riov, inu Uzhenikov, vezh dejl pak
favol starshov, inu Otrok, koker tudi
k' dobremu ushitku Bratov, inu Sester
Bratovshne Kristianskega nauka
na novezh pobulshane,

inu

Na pervolenje viksbe Gosposke

Na svitlu dane.



Na DUNEJU v' lejtu 1768.

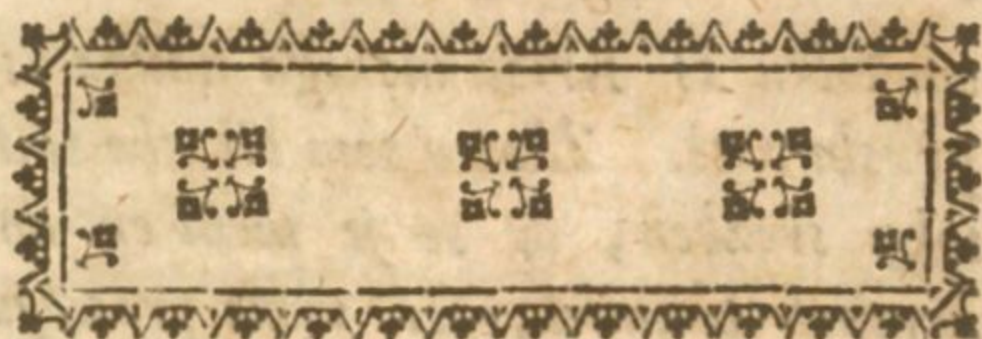


Sinite parvulos venire ad me, & ne
prohibueritis eos, talium enim
est regnum Dei. *Marc. 10. 14.*

Pustite otrozhizhe k' meni pridti, inu
njim nekar nabranite; sakaj take-
shneh je Kraylestvu bos hje. *To-
ku Kristus per S. Marku na X. p.
XIV. Sbt.*



1 N = 0 3000 4873



PREDGOVOR.

Kader sem bil enkrat v' enemu kraju leto lepo, inu bvalle uredno navado narajmal de so otrozi per misi, po jedi mogli tu branje, inu S. Evangelium sa ussakedan (koker zbes lejtü pade) is Evangelскеb bukuv glasnu dolivrati, je tu mene toku mozbnü v' serze vessellitu, inu tolkajn per meni samoglu, de sem se per taiste prizbi naprejusel, sa starshe taiste stare Bukuvze P. Petra Kanifia s' latinskega na krajnsku prestavet, s' katireb be oni snalli svoje otroke po kossilu, ali tudi pro vezbirji



enukolku is Kristianskega nauka is-
prashuvati. Zbestu sem bil she tudi
toku svezhen, de se je meni en do-
brutnek ponudel, ter mene prosil sa
svoje dnarje utisnit pustiti, inu med
ludy dati, kar jest tudi rad sturim.

Per mejstah se sna tu lobka ussak-
dan, inu na kmeteh saj ussako nedel-
lo, inu prafnek sgoditi. Toku bo po
shellih S. O. Augushtina, neli gov-
tanz jedy pofhiral, temuzh tudi te
bofhje besede lazhne ushesa to
zhloveshko dusho paste.

Vam tedej brumni Kristiani! bo-
gabojezbi starsbi: Ozhetji, inu Ma-
tere! vam polofhim jest lete bukuvze
pred ozhy, inu v' roke dam, v' ka-
tirezimate vi ves Kristianske nauk
sapopaden. Te vam niso mrdej toku
slo potrebne? al nishtermejn imam
upanje, de vam bodo sa vasbe, inu
teb vasheb dusbe svelizhanje usbez,

inu

inu dobru s' huf bile; koker ste doľsbni sami sebe, vashe otroke, inu uľfo biľno druľbino v' boľbjemu strahu, inu dopernashanju Kristianske pravice obraniti.

Natu posblushajte, kaj je Buh ussegamogozbne, Moyſesu v' njegovih petih buqvah na 4. p. 9. inu 10. shtetvi ſapovedal: Nekár napoľabi na taiste besede, katire so tvoje ozhy videle, napusti njih pasti od tvojega serza uľfe dny tvojega ſhivlenja. Te besede boľh uzhiľ otroke, inu nuke. Od dneva, v' katiremu se stal pred G. tvojem Bogam na ti gorri Horeb, kader je ta Gospud meni govoril rekozh: spravi skup tu ludstvu k' meni, de bodo moje besede shlishali, ter se uzhili mene bati uľfAKE zhas, v' katiremu bodo na ſemli ſhivelli, inu toku imajo tudi svoje otroke uzhiti.

Posblushajte starshi! inu Gospodarji! kar prave S. Paul v' 1. listu na Timotha na 5. p. 8. sht. Aku pak kedu sa te svoje, inu narvezh sa te domazhe skerby nima, ta je viro satajil, inu je hujshe koker en navirnek. Teb starshov dolshnust je svoje otroke v' potrebnih stukeh Katbolsbke vire poduzbiti, sizet so le oni urshob, ke bres vire namorejo Bogu dapasti, ne svoje dusbe svelizhanje dasbezi.

Tu je gotovu res od nashe samu-svelizhanske vire. Koku otbee pak virvat, aku nabodo posblushalli? aku njih nabo nebzhe poduzbil? Tu je (pravem jest she enkrat) tu je teb starshov velika dolshnust; de bi vi pak starshi! kaj bel vasbo dolshnust dapolnili, vam lete bukuvze pomolim. Sturite sadosti vasbi dolshnusti, inu zbestu sadobete vi tudi sa ussake bart

stu dny odpustekov, kader vi vashe
 mlade otroke v' viri poduzbete.

Napustite se pravovirni (slasti
 v' tergéb, inu mejstab) od krivovir-
 skeb kmetov is shpotam pitat, katiri
 svoje she abotne, majbene otrozhi-
 zbe; punzbeke, inu fantizhe brati
 uzhee, de be se laglej nieb krivo vi-
 ro k' pogublenju svojeb dusb nauzhi-
 li; inu vi be otbli v' dobremu sani-
 kerni ostati? sami sebi, inu vashem
 otrokam be notbli v' S. Raj poma-
 gat? sizet se imamo saves bosbje
 sbtrafenge bati, de nas Bub ussaga-
 mogozebne tem krivovirnem sovrasbne-
 kam v' pesty nada, katiri nas bodo
 noter da sadne kapelze kervy sti-
 skalli, s' kervavo vojsko, s' budo,
 inu drago lejteno k' Bogu supet na-
 sajgnalli.

O lubi krajnzi! ostanimo terdni
 v' pravi Katholsbki viri, inu tudi

te mlajsbe toku uzbimo, de v' skush-
 navab pravo viro nasatajée, ampak
 de ussi skupej usseller Bogu v' njega
 pravi viri v' temu sbivlenju svesti,
 inu stanovitni ostanejo, toku bomo
 tudi v' perhodnemu sbivlenju v' S.
 Raju, kader bode vira, inu upanje
 minullu, v' vessellemu pogledu, inu
 popolnema lubesni boshje svitluste na
 vekumej skupejpersbli, kar nam us-
 sem skupej Bub milostve podejli!
 Toku vosbe s' zelega serza

Vash ponishne slufhabnek,
 inu
 KRAYNEK P. M.



PETRA KANISIA

S' Jefusovega tovarshstva.

Poglavitne shtuki Kristianskega
Katholshkega nauka.

U H O D.

Kajšene vire sè ti?

Jest sem prave Katholshke vire
Kristian.

Kedu je en Katholshke Kristian?

Leta, katire je kersten, uffe vir-
je, inu sposna, kar ta stara Katholsh-
ka Rimska Mate Zirquv virje, inu
sposna, nej bo potéem v' S. pismu
šapisanu, ali pak ne. *Fogr. dijan.*



Per kajfenemu snamenu se sposna en-Katolske Kristian?

Per temu: ke se is snamenam S. Krishta fasnamenava, inu se vogible usseh krivovir, inu smotnav, katire ti vikshi Poglavarji, inu Uzheniki katholske zirque enuvolnu faverfhejo, inu preklinajo. *Matth. 18.*

Koku se en Katholske Kristian fasnamenava, ali prekrisha?

On se fasnamenava is S. Krishtam, ter prave s' andohtjo: v' temu imenu Boga † Ozheta, inu † Synú, inu svetega † Duha, Amen.

V' kajfeneb shtukeb se morejo Kristiani narpoprej poduzbiti?

V' teh pet: I. Od vire. II. Od upanja. III. Od lubesne. IV. Od SS. sakramentov. V. Od dolhnust kristianske pravize.

TA PERVE
 POGLA VITNE SHTEK
 OD KATHOLSHKE VIRE.

*Katire je ta perve poglavitne sbtek
 Kristianske Katholshke vire?*

Vira: fakaj bres vire ni mogozhe
 Bogu dapasti, ne brumnu shiveti,
 ne svetú umreti. *Hebr. 11.*

Kaj je vira?

Vira je en boshje dar, inu luzh,
 skus katiro bo tazhlovek ressvitlen,
 de terdnu virje usse, kar jeh Buh
 resodel, inu nam skus svojo Zirkuv
 naprej postavel viruvati, nej bo po-
 teem sapisanu, ali ne. *Efasar. 12.*

*Katire je ta prave sapopadek te
 Vire, ali usseh shtukov, katiri se mo-
 rejo viruvati?*

Je tu apostolsku v' dvanajst zhlan-
 keh, ali artikelnih resdejlenu spo-
 snanje katholshke vire.

*Koku se apostolsku skladanje, ali
 vira mole?*



Toku : 1. Jest virjem v' Boga Ozheta , ussegamogozhnega stvarneka nebes , inu semle. 2. Inu v' JEsusa Kristusa syna njega edinega, Gospuda nashega. 3. Katire je spozhēt od svetega Duha, rojen s' Marie Divize. 4. Terpel pod Ponciam Pilatusham , Krishan , umerl , inu v' grob polofhen. 5. Doli je shl pred pekl , na trete dan je goriustal od mertveh. 6. Gori je shl v' nebesa; sedy na desnizi Boga Ozheta ussegamogozhnega. 7. Od unad ima pridt soditi te shive , inu mertve. 8. Jest virjem v' svetega Duha. 9. Eno sveto katholsko zirkuv , gmajno teh svetnikov. 10. Odpushanje teh grehov. 11. Goriustajanje tega messá. 12. Jnu tu vezhnu shivlenje. Amen.

Kaj otshe ta perve zblank , ali artikel te Vire vezhi : Jest virjem v' Boga Ozheta ?

Ta artikel nam skafhe ta pervoPersyono v' S. Trojizi namrezh : Ozheta nebishkega , katiremu ni nezh namo-
go-

gozhe, nezh preteshku sturiti, kati-
 re je nebesa, inu semlo, usse videjo-
 zhe, inu navidejozhe rezhy is nezh
 stvaril, inu koker je on taiste stva-
 ril, toku on tudi ohrane, inu vis ha
 is svojo bres konza dobruto, inu
 modrustjo. *B. stvarj 1. Jann. 5.*

Kaj pak ta druge artikel: Inu v'
JEsusa Kristusa Syna njega edi-
nega?

Nam pokazhe todrugo Pershono
 v' S. Trojizi namrezh: JEsusa Kri-
 stusa tega po boshji naturi od veku-
 mej rojenega edinega syna boshjega,
 katire je is Ozhetam-enege bitja, inu
 boshjanstva, ali postanja boshjega
 nashega Gospuda, inu Odreshenika,
 katire je nas pogublene supet reshil.
Matth. 16. Kolos. 4.

Kaj pak trete: Katire je spozhet
 od S. Duha?

Ta nam naprejpostave to skrivnust
 tega messupostanja boshjega: fakaj
 lih rajmno taiste Syn boshje je s'
 nebes dolistopil, inu zhloveshko na-
 turo na se usel, al na eno zel po-



sebno viſho, katire, ke je bil bres Ozheta skus obsenzhuvanje S. Duha spozhet, se je rodil s' Marie te uſſellej isvolene, inu prezhiste Divize. *Luk. 1. Isaj. 7.*

Kaj pak ta zbeterte: Terpel pod Ponciam Pilatusham?

Andla od skrivnuste zhloveshkega odreshenja, ſakaj rajmno taiste prave Syn boſhje, kader je ſhe bil zhloveshko naturo na se uſel, je fares ſa naſhe pregrehe volo tu narhujſhe terpel, ſategavolo, deslih je on enu nadolſhnu Jagne bres madeſha bil, je on vonder pod Ponciam Pilatusham tem duſhelskem oblastnikam na Krish perwit, na krishu umerl, inu potem pokopan bil. *Isaj. 53. Matth. 27.*

Kaj pak ta pete: doli je ſhl pred pekl?

Sapopade v' ſebi skrivnust tega goriustajanja Kristusovega od mertveh, katire je is duſho pred pekl dolishl te stare Ozhake od unad odreſhiti: na trete dan pak po njegovi smer-

smerti se je spet dusha s' truplam sdrushila, ter je skus lestno muzh shiv postal, inu od smerte goriu-stal. *Matth. 28. Efes. 4.*

Kaj ta sbeste artikel: Gori je shl na nebu?

Nam pernesse naprej to skrivnust tega slavnega na nebu hojenja Kristusovega, katire je po dapernesenemu delu nashega odreshenja s' tega svejta supet k' svojemu Ozhetu nafai se povernil, inu koker en premaguvavz is svoje lestne mozhy pruti nebesam se poufdignel, kjer je bil v' vezhni slavi svojega nebeshkega Ozheta zhes usse stvary postavlen, inu povikshan. *Matth. 26. Fogr. dijan. 1. Filipar. 2.*

Kaj ta sedme: Od unad ima pridti soditi?

Nam sprizha, de ima sodne dan pridti, kader bode Kristus v' zhloveshkemu messu videjozh od nebes supet dolipershl, koker en vojstre pravizhne sodnik teh dobreh, inu hudobneh se perkasal, ter usakemu sle-



slchernemu po svojemu dijanju, inu
 faslufhenju sodbo sturil. *Matth. 16.*
25. Riml. 2. inu 1. Tbesal.

Kaj pak ta osme: Jest virjem v
 S. Duha?

On nam pokazhe to tretto Per-
 shono v' svetemu Trojstvu na S.
 Duhá, katire od Ozheta, inu Syna
 vongre, inu je s' obema en enake,
 prave, resnizhne, inu vezhne Buh.
 On krayluje s' Ozhetam, inu Sy-
 nam, inu fatu bode on s' obema
 skupej molen, inu pozhasten. *Fan.*
7. Atbanas. v' viri.

Kaj ta devete artikel: Eno sveto
 Katholshko Zirkuv?

On nas uzhy: de od zirkve se
 morejo shtirji shtuki viruvati. *Per-*
vezh: De ta Zirkuv je le ena, nam-
 rezh: v' enemu Duhu JEsusa Kri-
 stusa, v' eni viri, inu uku od vire,
 inu teh sakramentov; v' eni glavi,
 inu naprejpostavljenemu te pousod
 resdejlene Cirque, katire je Kristu-
 sov namestnek, inu S. Petra nasle-
 duvavz. *Drugez:* De rajmno leta
 Zir-

Zirkuv je tudi ena sveta Zirkuv, ke bo endejl od Kristusa svoje glave, inu shenena, s' katirem je skus viro, inu SS. sakramente svesana, inu posvetzhena, endejl, ke bo od S. Duha useskusi vilhana, inu ohranena. *Tretez b:* De ta Zirkuv je tudi ena katholshka, ena usseh gmajn Zirkuv, ke je po zelemu svejtu resshirjena, inu usse pravovirne Kristiane, katiri so, so bli, inu kadej bodo, v' sebi sapopade. *Zbetertez b, inu naposled:* De v' ti Zirkvi je ena gmajna, ali skupshina teh svetnikov, tu toku fastopi: de neli samu teh isteh pravovirneh, katiri sdej na svejtu shivèe, ampak tudi teh isteh, katiri so she s' tega svejta shli, inu se al she v' nebesh vessellèe, ali s' zhasam shelej kjekej prishli bodo, sdej pak se na en zhas v' vizah favol ostankov svojeh grehov zhistejo. Ussi leti pridejo eden drugemu koker udji enega shivota k' pridu, inu na pomuzh, ter gratajo usseh skup saslushenja, molitva, sveteh mash, inu premornoste teh SS. sakramentov

tov te Zirque dejleshni. *Visb. pesm.*
4. Efes. 6. Mark. 16. Riml. 12.

*Kaj pak ta desete: Odpushanje
 teh grehov?*

Ta ponuja gnado boshjo, katira
 je ussem greshneckam perpravlena, de
 nobeden, koker de be nabil v' sta-
 nu odpushanje svojeh grehov sado-
 biti, naiszaga, de li v' katholshki
 Zirkvi stanovitne ostane, inu taiste
 sakramente na goripostavleno visho
 prejema, inu ushiva. *Luk. 24. Efes.*
18.

*Kaj pak ta enajste: Goriusta-
 janje tega messá?*

On prave, de bodo ussi mertvi
 spet enkrat k' shivlenju obudeni,
 inu nas savle sodnega dne poterde;
 sakaj mi bomo supet v' nashemu
 messu, inu truplu shivi pred boshjo
 sodbo se perkasalli, de sleherne
 prejme, koker se je v' svojemu shiv-
 lenju saslushil dobru, ali hudu. *Job.*
19. Daniel. 12. Jann. 19.

*Kaj tedej ta sadnè: Inu enu ve-
 zhnu shivlenje?*

On

On nam kashe to svelizhano nau-
 merjozhnost, koker enu plazhilu te
 vire, inu Kristianskeh zhednost, de
 be res virjelli, de po temu revnemu
 shivlenju she enu drugu, usse derga-
 zhe, resnizhanu, bres navarnoste,
 inu enu vezhnu shivlenje na nas zha-
 ka, katiru je taistem, katiri virjejo,
 inu Boga lubejo, perpravlenu. 1.
Kor. 2. Matth. 25.

*V' zhim obstojy ta sapopadek teb
 dvanaist artikelnov?*

Jest is serza virjem, inu s' ustame
 sposnam, de je le en sam Buh v'
 svoji naturi, inu trojne v' Persho-
 nah, namrezh: Buh Ozha en stvar-
 nek usseh rezhy: Buh Syn en Odre-
 shenik tega svejta: Buh S. Duh en
 troshtar teh brumneh pravovirneh
 Kristianov, katire on v' pravi Ka-
 tholshki Zirkvi posvetzhuje, inu
 skus goripostavlene mitelne svelizha-
 ne stury. Bo tedej tu sposnanje te
 vire k' islaganju te narsvetejshe, inu
 naresdejlene Trojize v' glih vishi na
 tri dejle resdejlana, s' katireh se ta
 per-



perve, od stvarjenja tega svejta Bogu Ozhetu: ta druge, od Odreshenja Bogu Synu: ta trete dejl pak od ressvitlenja Bogu S. Duhu perpisuje.
1. *Jann. 5.*

Kaj je tu Zirkuv?

Zirkva je enu skupsbiralshe usseh taisteh, katire viro, inu Kristusov nauk sposnajo, inu goriufamejo, ter se pustée skus enega od Kristusa postavljenega narvishega Namestneka, inu gmajn Pastirja na semli vojarit, inu vishat. *Matth. 18.*

Katiri so popolnema s' te Zirkve sversheni?

Pervezb: Judji, inu ussi Najovirzi, koker tudi ussi, katiri so od prave vire odpadli; *potem:* ti Krivovirzi, tu je: taisti, katiri, deslih so kersteni, se le vonder s' terdovratnoste ene smote super katholsbko viro derfhèe, inu taisto terdejo; *ti Gréki*, ali starovirzi, katiri se sami od myru, inu gmajn fastopnoste te vire lozhejo: *Sadnezb*, ussi taisti, katiri bodo od gmajne teh svetnikov,

kov, od ušhitka teh SS. sakramentov, inu uſſe perpomuzhe teh Zirkvench molituv, inu boſ hje ſluſhbeſkus oblast duhovne Gosposke po pravizi vonſverſheni, inu boda fatu ti panani, ali prekleti imenuvani. Uſſi ti ſo od Kristusovega ſhivota, katire je ta prava Zirkuv, odsekani, inu ſverſheni; ſatorej oſtanejo oni bres duhovnega ſhivlenja, inu ſveli-zhanja ſvoje duſhe, ter ſo (zhe ſe naſprebernejo) ſathanu, inu vezhni ſmertu zhesdani; ſategavolo ſe morejo uſſi brumni, inu pravovirni Kristiani pred uſſemi letemi, ſlaſti pak pred krivovirzami, inu katiri ſo viro ſatajili, koker pred hudo kugo viru varvati, inu vednu vogibati.

Povej meni tudi ſdej eno lobko viſho te pravovirne od Krivovirneh Kristianov ſpoſnati?

Ta je le: de eden pravo Kristusovo viro, inu njega Zirkve viſhe oblast popolnema ſpoſna, taſti ſe podloſhne, inu pokorn ſkaſhe, koker de tudi uſſe taſtu ſa prov, inu res-nizh-



nizhnu derfhy, kar so ti duhovni
 Pastirji, inu Uzheniki sklenili, de
 se ima viruvati. „ Zbe pak kedu
 „ notsbe Zirkuv posblusbat, ta ima
 „ od tebe (prave Kristus) sa enega
 „ Ajda, inu ozhitnega greshneka
 „ derfhan biti; sakaj kative notsbe
 „ Zirkuv sa svojo Mater imeti tai-
 „ ste nabo tudi Bogu sa svojega Ozhe-
 „ ta imel. „ Matth. 18.

TA DRUGE POGLAVITNE SHTUK,

Od Upanja, inu Gospudne mo-
 litve, ali Ozhenasha.

Kaj je Upanje?

Ena temu zhloveku od Boga no-
 terulita zhednost, ali tugent, skus
 katiro en Kristian s' terdnem sau-
 panjam zhaka na svoje svelizhanje,
 inu vezhnu fhivljenje,

*Is kogã se uzbemo to visbo prov
 upat, inu moliti?*

Is gospudne molitve, katira se
 ozhenash imenuje, katiro je Kristus
 nash

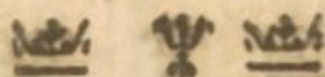
nash Gospud, inu Isvelizhar sam s' svojeme presveteme ustame uzhil, inu moliti faukafal.

Kolkajn proshna, ali dejl ima ta molitva?

Sedem, inu so letèe: Ozhe nash! katire se v' nebeseh; 1. Posvetzhenu bodi tvoje imé. 2. Pridi k' nam tvoje Kraylestvu. 3. Isjidi se tvoja vola, koker na nebu, toku na femli. 4. Daj nam dans nash ussakdane kruh. 5. Inu odpusti nam nashe dolge, koker mi odpushamo nashem dolshnikam. 6. Inu nas naupelli v' skushnavo. 7. Temuzh nas reshi od slega. Amen.

Kaj pomenejo te perve bessede: Ozhe nash! kir se v' nebeseh?

Te bessede so en fazhetek, ali kratke predgovor te molitve, skus katiro bomo mi oppomineni te naisrezhene dobrute, katiro nam je Buh nebeshke ozha skafal, ke nas je skus Kristusa fa isvolene otroke, irbezhe goriusel: de mi toku skus rajmno tu lubesnivu imé tega Ozheta obu-



obudeni bli, tegaistega na spruti lubiti, koker tudi s' velikem saupanjam prositi.

Kaj nam ta prva proshna povée :
Posvetzhenu bodi tvoje imé?

Te spodobne, inu gorczhe shelle brunneh otrok, katiri uffeller, inu pousod voshejo, inu shellèe, de neli v' njih, ampak tudi v' drugeh pomnozhenu bilu tu sposnanje, strah, zhast, lubesn, inu slushba bos hje svitluste, inu velizhastva: koker tudi usse taistu, kar k' zhasti tega narvikshega, inu narlubesnivejshega Ozheta pridti samore.

Kaj prosemo mi skus todrugo proshno : Pridi k' nam Tvoje Kraylestvu?

Prosemo, de be nam' tu vesselle S. Raja, inu vezhnega svelizhanja danu blu, de be mi skorej bres prenehanja s' Kristusam Krayluvalli.

Kaj pak v' ti tretí : Isjidi se tvoja vola?

Mi pojirvamo, de be se nam pomuzh gnade boſhje dalla, de be volo Boga Ozheta nam ſemli, koker se od uſſeh ſvetnikov na nebu gody, toku ſerzovidnu, toku rozhuu, inu ſtanovitnu dapolnilu.

Kaj pak v' ti zheterti: Daj nam dans nash uſſakdane Kruh?

Mi moleduvamo, de be se nam uſſe dallu, kar k' ohranenju, inu ſhpendiji naſhega ſhivlenja toku dobru na ſhivotu, koker na duſhi ſhliſhe, namrezh: jeſtnine, oblazhila, beſſeda boſhja, inu uſhitek teh SS. ſakramentov Katholſhke Zirkve.

Kaj v' ti pèti: Inu odpusti nam naſhe dolge?

Proſemo ſa odpuſhanje naſheh grehov, inu ſpoſnamo, de smo v' glih viſhi perpravleni odpustiti, kar so se drugi zhes nas pregreſhili.

Kaj pak v' ti predſadni proſbni: Inu nas naupelli v' ſkuſhnavo?

Mi ſhellemo, de be per toku veliki ſlabuſti tega ſhivlenja ſkus bo-

B ſhjo



šhjo pomuzh poterdeni, inu pred svejtam, mēssam, inu hudizham obvarvani bli, de be na nobeno višho v' cno skushnavo napershli, inu v' greh nadavollili.

Kaj v' ti sadni: Temuzh nas reshi od slega?

Mi be radi imelli, de be nas G. Buh skus svojo milost, inu dobru to od usseh rev, inu nadlug toku dobru na dushi, koker na telesu, na temu, inu na unemu svejtu (koku delezh nam k' svelizhanju nashe dushe slufhe) odreshil. K' poslednemu se fraven postavc: *Amen*, tu je: nej se sgody, de enu upanje, inu pervoshenje skafhemo taistu fadobiti, kar smo v' teh sedmireh proshnah naprejpernesli.

Kaj imajo te perve shtire proshne v' sebi?

Te perve shtire proshne nam kafhejo, kaj dobrega be mi imelli upati, inu prositi, namrezh: tu pervu, inu narimenitnejshe be imellu biti bošhjega velizhastva zhast, inu hval-

hvala; tu drugu nashe svelizhanje; tu tretu nasha Bogu dolzhna pokorshena; tu sadnu je nashe dushe, inu teleffa fhivesh. Tu je sapopadek teh stitireh perveh proshná.

Kaj je pak teb drugeb proshná sapopadek?

Te sadne triproshne sapopadejo taiste flega, od katireh be imelli fhelleti odresheni biti, kakershni so grehi, katiri nam boshje Kraylestvu farinejo; potler skushnave, katire nas, zhe nabomo skus boshjo pomuzh obvarvani, skus svoje shuntan je v' greh ulezhejo; sadnezh: usse druge nasrezhe, inu nadluge prizhajozhega, inu perhodnega fhivlenja. Toku nas tedej ta gospudna molituv uzhy, de be imelli prositi, neli tu dobru sadobiti, temuzh tudi tu hudu odverniti.

Koku se Angelsku zheshenje mole?

Toku: Zheshena se Maria! gnade polna, Gospud je s' tabo; fhegnana se med fhename; inu fhegnan je ta sat tvojega teleffa JEsus. Sve-



ta Maria! Mate boshja! prossi za nas greshneke sdej, inu na nasho smertno uro. Amen.

Od od se ima ta visba toku Mater boshjo pozbastiti, inu posdravlati?

Pervezb: Od exempelná S. Gabriela, vishega Angela. *Drugez b:* Od posdravljanja nje tete S. Elifbethe; inu s' navade, inu enakuvolne shege Katholshke Zirkve.

Kaj prida pernesse tu zbesbenje?

Tu ponovy per nas ta svete spomin te presvete Divize, koker tudi tega gnade polnega messupostanja boshjega; ter nas tudi sraven tega opponunije, de be se imelli perladeti lete pregnadluve, inu prov milostve Divize lubesnivost, inu proshno per Bogu sadobiti.

Kaj se pak imamo s' tega uzbiti?

Mi be imelli s' taistega te posebne urednoste, inu hvalle te naperghihane Divize, katira je is susebne-mi darmy boshjami, inu imenitne-me zhdnostame lepu obdana; koker tudi de sraven tega, ke je ena Di-

Diviza, de je tudi ena med usleme
shename, katire so bile, so idej,
inu bodo, veliku poshegnana Mäte
bos hjeega Synú, tega Krayla usseh
Kraylov JEsusa Kristusa, skus kati-
rega nam je ona supet bos hjo gna-
do neshla, ter nashe shivlenje, inu
dushe svelizhanje rodila.

TA TRETE POGLAVITNE SHTEK

Od lubesni, inu desset
sapoud.

Kaj je lubesn?

Lubesn je ena od Boga zhloveku
noterulita zhednost, skus katiro se
Buh koker ta narvezhe dobruta sa-
vol sam sebe, ta blishne pak savol
Boga lube.

Kolkajn sapoud je od lubesne?

Susebnu so dve: Ti imash Boga
tvojega Gospuda lubiti s' zelega tvo-
jega serza, s' zele tvoje dushe, s'
zele tvoje misle, inu s' usse tvoje
mozhy. Leta je ta pervä, inu nar-

vezhe sapoud. Ta druga pak je ti podobna: Ti imash tvojega blishnega lubiti, koker sam sebe, v' teh dveh sapoudah stojy zela postava, inu Preroki. *Matth. 22.*

S' kajšenega snamena se lubesn pruti G. Bogu sposna?

Kader boshje sapovde derfshish; sakaj tu je lubesn boshja, de njegove sapovde derfhemo, njegove sapovde pak niso teshke. Tu uzhy Kristus sam, katire moje sapovde ima, inu taiste derfshy, ta je, katire mene lube. *Jann. 14.*

S' koga se pak lubesn svojega blishnega doliusame?

Lubesn je poterpeshliva, je do-brutluva, se naisvida, nadella pre-shirnu, se nanapihuje, ni velike zhassty shelna, nayshe svoje dobizhke, se napusty isdrashiti, nezh hudega namisle, zhes krivizo se naveffelly. Ona prenessa usse, ona virje usse, upa usse, inu usse terpy. *1. Kor. 13.*

Pokaj so nam zbes te sbe tudi boshje sapovde dane?

Satu: de be ussi bel popolnema taiste shtuke fastopili, katiri k' lubefni shlishejo, katiro smo Bogu, inu svojemu blisshnemu dolshni.

Kolkajn je boshjeb sapovd?

Desset. Inu so te I. Jest sem Gospud tvoj Buh, ti nimash drugeh Bogov fraven mene imeti, ne kako podobno se srefat, de be taisto molil.

II. Ti nimash ime Gospuda, tvojega Boga napridnu v' usta ufeti; sakaj ta nabo bres greha, katire bo v' eni nezhemerni rezhi ime boshje v' usta usel.

III. Spomini se, de boshje prafnek posvetzhujesh.

IV. Shposhtuj Ozheta tvojega, inu Mater tvojo, de tebi dobru pojde, inu bosh dolgu shivel na temli.

V. Ti nimash uwyat.

VI. Ti nimash preshtuvati.

VII. Ti nimash krasti.

VIII. Ti nimash govoriti krive prizhe super tvojega blis'hnega.

IX. Ti nimash shelleti tvojega blis'hnega shene.

X. Ti nimash shelleti tvojega blis'hnega hisha, ne pojla, ne hlapza, ne dekle, ne shivine, inu karkol on premore. 2. buq. Moys. 20. inu 5. buq. Moys. 5.

Kaj prepovèe ta perva sapovd:
Ti nimash drugeh Bogov sraven mene imeti?

Ta sapovd prepovèc, inu savorshhe usse malikuvanje, veishzhuvanje, Bogovanje, pobaranje skrivneh rezhy, bajaranje, ali lossanje, urashe, babjevire, inu usse slushbe, inu zhasty super Boga; naspruti pak otshe ta sapovd, de be imelli na enega samega Boga, koker to narvezhe dobruto viruvati, njega lubiti, inu zhastiti. 5. buq. Moys. 6. 13.

Je pak perpusbenu svetnike pozbstiti, inu napomuzh klizat?

Tsevede; al ne na taisto visho, koker je nam sapovedanu Boga pozha-

zhastiti, inu na pomuzh poklizat,
 tu je: koker nashega stvarneka, od-
 reshnika, inu Darovnika usseh do-
 brut; ampak na eno veliku drugo,
 inu nishejshe visho, namrezh: ko-
 ker te narimenitnejshe perjatle bo-
 shje, nashe besfedneke, inu sprosh-
 navze per G. Bogu.

*Niso pak obraski Kristusovi, inu
 teb boshjeb svetnikov zhes to sa-
 povd?*

Kajshe: sakaj v' ti sapovdi: *ti se
 nimash kako podobo isresati*, bo
 sdajzi fraven postavleni: *de be tai-
 sto molil*; tu se fastope na tako vi-
 sho koker Ajdji, katiri obraske, inu
 shtatue fovsh Bogov goripostavlejo,
 inu njih malike na eno nasdushno
 visho molejo; mi pak zhastemo v'
 teh obraskeh, inu Kipeh Kristusa,
 inu Svetnike, katiri nam bodo v'
 taisteh naprejpostavleni na eno an-
 dohtluvo, inu od nasheh predneh
 rodovnikov shpogano visho.



Kaj pak ta druga: Ti nimash boſhje imé napridnu v' usta uſeti?

Ona prepovèe uſſo hudo navado, inu nashpoſhtuvanje imena boſhje-ga, kar dapernashajo krivi perseguvavzi, preklinuvavzi, inu ſhentuvavzi, katiri ſe ſkus Boga, Svetnike, ali eno drugo boſhjo stvar bres ſpodobnoſte rotèc, inu ſaveſujejo.

Kaj ta tretja: Spomini ſe, de boſhje praſnek praſnuješ?

Ta ſapovèc, de ſe ima Sabboth, tu je: boſhje praſnek v' Zirkvi ſ' ſvetemi dellami dapernesti, koker ſe ſgody, kader ſe v' Zirkuv gre, inu S. Maſho ſhliſhe; dellati pak te dny, ali enu kmetuſhku teſhku oppravilu pred ſe uſeti, bo ſkus to ſapovd zol prepovedanu.

Kaj nam ta zbeterta nalofby: Ti imash Ozheta, inu Mater ſhpoſhtuvati?

De imamo temiſtem, od katireh ſmo mi ſa Bogam naſhe ſhivlenje prejelli, ſhpoſhtuvanje, pokorshe-
no,

no, inu pomuzh skafati, ter njim v' svojeh potrebah postrezhi. Ta sapovd sapovèe tudi: de imamo usse gosposke, toku dobru dufhelske, koker duhovne (toku rekozh) sa nashè starshe, inu naprejpostavlene shtemati, njeh povella wugati, koker tudi njeh oblast, inu imenitnost shposhtuvati.

Koku se ima pak dubovska gosposka, inu oblast shposhtuvati?

Tu se takrat sgody, kader mi tem svetem, inu prav zhnem sboram Katholshke Zirkve: tem od Apostelnov, inu Ozhakov sturjenem sklepan, inu postavam, tem zhastitludem navadam nashèh pervèh Kristianov, koker tudi tem narvishemu Pastirju te Zirkve, tu je: svetemu Papeshu taistu shposhtuvanje, inu pokorshenu skafhemo, koker smodolshni. Zhes to sapovd se teshku pregreshèe taisti, katiri slushbo boshjo, te svete Zirkovne postave, inu navade fashpotujejo, inu fanezhujejo: koker tudi taisti, katiri

zhes zirkovne sbiralsha, inu naprej-
postavlene opravlivu govoreèe, ali
te pravize, inu frajoste teh mashne-
kov, iuu Zirkvá se lotejo, inu kar
je svetega, iskrunèe.

Kaj prave ta peta : **Ti** nimash
uwyati?

Ona prepovèe usso vunajno silo,
ludumorstvu, inu usse krivize, ka-
tire be se mogle svojemu blishne-
mu, ali na shivotu, ali na shivlen-
ju sturiti. Toku je pak tudi v' ti sa-
povdi prepovedana jesa, sovrashtvu,
serditost, najovòlla, inu usse hudu
nagnenje, ali terpezhnoste te natu-
re, katire na eo, ali drugo visho
svojega blishnega refhallejo.

Kaj sheshta : Nekar napreshtvej?

Prepovèe nazhitost, preshtvu, inu
usse nazhednu naperpushenu dijanje,
s' eno bessedo: usse, kar enemu
poshtenemu, sramoshlivemu, inu
bogabojezhemu shivlenju prutisto-
ij; sakaj tudi taiste, katire eno
sheno pogleda njo poshellet, je
she

šhe v' serze is njo greshil. *Matth.*
5. 28.

Kaj pak ta sedma: Nekár nakra-
de?

Ta prepovèe usse napravizhnu
smikanje, inu ushivanje ptujega bla-
ga, koker se tudi potèem šgody,
ali skus tatvino, ropanje, ohernio,
krivizhne dobizhek, hudobno gol-
fo, ali naspodobne pogodbe: v'
glih višhi tudi skus druge kupzhie,
spremène, ali respartenja, skus ka-
tire se Kristianska šubefn resdira,
inu ta blifhne ozegane.

Kaj prepovèe osma šapovd: Na-
govori fovsh prizhe?

Fovsh krive prizhe, lèšhèe, inu
usse jesizhne grehe super svojega
blifhnega; šategavolo se pregreshe:
ussi shepetavzi, podpihuvavzi, op-
pravlivzi, godernavzi, perlifuvavzi,
lèshniki, inu nafdushneki.



Koku se imajo te dve sadne sapovde fastopiti: Nekar naposhelli tvojega blishnega shene, ne blaga?

Te sapovedó usse radovolnu poshellenje ptuje shene, ali blaga imeti, sakaj kar je ptuju, inu nam nashlishe, se nasme neli po svojemu dapadajenju lestnu sturiti, temuzh tudi nobenu radovolnu poshellenje imeti taistu zhes pravizo sadobiti, ampak ussake s' tem svojem sa dobru useti, ter bres navoshlivoste, klubovanja, ali poshellenja per myru shiveti.

Kaj sapopadejo bosbje sapovde v seli?

Tu: de se ima Buh, inu ta blishne prov serzovidnu lubiti, kar je Buh skus tu snamene othl na snanje dati, kader je te sapovde na dveh tablah resdejlene isrozhl. Na ti pervi tabli stojèe tri sapovde, katire k' lubesni boshji shlishejo: na ti drugi njih sedem stojy, katire nas k' lubesni nashega blishnega dersheè.

Ko-

Koku nas sapovde perve table k' lubesni boshji dersbèe?

Ke prepovedó, inu s' pote spravejo usso pregreho, katira molenju, inu zhasti boshji pruti stojy, kakershne so: malikuvanje, satajenje prave vire, krivuvirvanje, nasdushnost, inu supervira; spruti pak nas oppominajo, de be imelli Bogu to pravo, inu zhisto slushbo s' serzam, ustmy, inu dijanjam svestu skafati katiru zhe se sgody, oku se v' resnizi ta edine prave Buh s' to njemu samemu shlishejozho zhastjo mole, inu zhasty.

Koku se skus sapovde druge table lubesni pruti svojemu blishnemu dapovèe?

Rajmno skus tu, ke v' taisteh so usse dolshnuste pruti svojemu blishnemu sapopadene namrezh: de mi neli nashe naprejpostavlene zhastemo, temuzh tudi ussem v' dijanju, besfedah, inu voli usse dobru, nobenemu nez hudega skafati gledamo, kar nashega blishnega shivot, nje-

njega sheno, ali drugu njegovu blagu amtizhe.

Kaj imajo sapovde lubesne svojega blisbnega sen sapopadek?

Leta: Kar notshesh, de be se tebi sgodilu, tu tudi nobenemu drugemu nasturi; naspruti pak kar be othli, de be vam ludji sturili, tu sturite tudi vi njim; fakaj tu so postava, inu Preroki.

So pak sraven teb boshjeb sapovd sbe katire druge sapovde?

So, inu szer takershne, katire se neli koker en svjet, ampak tudi koker ena dolshnust dershati morejo, flasti te Zirkovne sapovde; fakaj Zirkuv, ke je nasha presveta Mate, inu Kristusova Nevesta, fategavolo moremo tudi mi koker Katholshki otrozi usse taiste poshlushati, inu njenu povellu wugat.

Kolkajn je sapovd S. Katbolshke Kristianske Zirkve?

Posebnu pet: I. Ti imash te od Zirkve goripostavlenc prafneke prafnuvati.

II. Ti imash uffako nedello, inu sapovedan prafnek S. Masho shlishat.

III. Ti imash ta shtirdeffetdanske post, te shtire kvatre, inu druge sapovedane postne dneve derfhati, koker lih tudi ob petkeh, inu sebotah od messene jedy se fderfhati.

IV. Ti imash uffaku lejtú narmejn enkrat enemu naprejpostavlenemu mashneku se spovedati; inu ob velikanozhnemu zhasu S. Reshnu Telú prejeti.

V. Ti nasmesh ob prepovedaneh zhaseh, koker v' Adventu, inu velkemu postu svatovshne derfhati.

Kaj prida nam pernessó te zirkovne sapovde, kader njeb derfbemo?

Te, inu take sorte, endejl saukafila, endejl pak tudi sapovde te Zirkve so enu dijanje te vire, te ponishnoste, inu Kristianske pokorshene; potler bode tudi skus lete slufhba, inu zhast bosfha, tu lepu faderfhanje, inu poshtenje, koker tudi ta gmajn myr, inu pokoj naprav-

pravlen, obdershán, inu pohválen sturjen; fatorej se tudi skus derfhanje teh sapovd na eno zelo zhudno visho sgody, de bode usse v' Katholshki Zirkvi, koker se spodobe, inu po svoji vorengi prov opravle nu: fraven tega se tudi tu vezhnu fhivlenje faslufhemo, kader s' lubefni po teh sapovdah dellamo.

TA ZHETERTE POGLAVITNE SHTEK

Od sveteh sakramentov.

Kaj je en S. sakrament?

Je enu videjozhe sname ne te navidejozhe gnade bos hje k' nashemu svelizhanju od Kristusa noterpostav lenu; sakaj nekaj drugega je kar se v' enemu sakramentu vide, inu nekaj drugega, kar se v' taistemu prej me. Kar se vide, je enu svunajne sname ne, kar se pak prejme, je ta skrita gnada na dushi katira je v' enemu sakramentu taista rezh, kati ro tu videjozhe sname ne pomene.

Kol-

Kolkajr je SS. sakramentov?

Sedem, ter so leti: I. S. Kerst.

II. S. Krishmanje, ali Firma.

III. S. Reshne Telú G. nashega
JEsusa Kristusa.

IV. S. Pokura.

V. S. Poslednu vojle.

VI. S. Mashnekovu fhegnuvanje.

VII. S. fakon.

*Pokaj se morejo ti SS. sakramen-
ti v' zbasti derfbati?*

Pervezb satu: Ke so od Boga,
inu Kristusa G. nashega, v' nove-
mu testamentu noterpostavleni. *Dru-
gez*b. Ke nam to potrebno, inu
preobilno gnado boshjo neli pome-
nejo, ampak tudi koker ene svete
posode svetega Duhá taisto gnado
v' sebi derfhée, inu nam res takrat
podejlée, kader mi te SS. sakramen-
te spodobnu prejemamo. *Tretezb* :

Ke so te narbulshc perpomuzhe zhes
greh, inu koker ene od Kristusa,
tega boshjega Samaritana napravle-
ne sdravnie, ali arznie. *K' sadne-
mu*: Ke v' teh brumench, katiri se

v' bošhji gnadi snajdejo , taisto oh-
ranejo , pomnošhèe , inu respro-
stée.

*Pokaj se pak per SS. sakramenteb
nekaterè vunajne Zirkvene navade,
ali Ceremonije svaven sbpogajo?*

Tu je is dosti , inu slo vafhneh
urshohov. *Pervezb:* De bodo tai-
sti , katiri videjo te SS. sakramente
dejlitì , oppomineni , de se tamkej
nezh gmajn , ampak fgot samu du-
hovne , inu bošhjih skrivnust polne
della dapernashajo , per katireh se
morejo posebne rezhy , inu navade
derfhati. *Drugez b:* De skus te na-
vade bo per tehisteh , katiri te SS.
sakramente prejemajo , ta snotrejna
andoht pomnošhena , inu ufhgana,
katiro Buh susebnu pojirje , kar bo
lih rajmno skus tu dijanje , koker
skus enu snamene , sprizhuvanje , inu
resnizo nasnanje danu. *Tretez b:*
De be taisti , katiri te sakramente
vondejlée , svojo slufhbo s' vezhe
zhastjo , inu nuzam oppraveli , ka-
der se po navadi te stare Zirkve , inu
po

po exempelnu teh SS. Ozhakov sve-
 stu faderšhée. Ke se ve, de take
 navade so od zhasov teh Apostel-
 nov od enega zhasa da tega druge-
 ga noterdadusehmalu v' Zirkvi bo-
 šhji pershle, inu ohranene ble. *Na-
 posled:* Bo tudi skus take navade
 ta lepe, inu zhastitlve nauk Ka-
 tholshke Zirkve, koker tudi ta gmajni
 myr, inu pokoj obdershán, katire
 se dostikrat skus pogostnu spreme-
 nenje, inu ponovljenje svunajneh na-
 vad sdrashe, inu preshéne.

Kaj je S. Kerst?

Je ta narperve, inu narpotrebnej-
 she sakrament, novega Testamenta,
 katirega sleherne le enkrat v' vodi
 prejme, ke bomo na duhovno višho
 na novezh rojeni, s' popolnema odpu-
 shanjem teh grehov obdarvani, k' bo-
 šhjem otrokam goriufeti, inu koker
 dejdizhi nebeshkega šhivljenja noter-
 postavleni. *Matth. 28.*

Kaj je S. Kršbmanje?

Je en sakrament, katirega shkof
 tem kerstenem dajée, v' katiremu
 se

sejskus [S. Krishmo, inu S. besfede gnada, inu serzhnust na dushi doby, skus katiro bomo mi v' viri poterdeni, de be serzhnu, inu bres bojezhnoste bofhje ime, ke be toku treba bilu, sposnati samogli. *Fogr. dijan. 8. inu 19.*

Kolku shtukov je posebnu treba vedet od sakramenta S. Resnega Telesa?

Pet. I. Resniza tega sakramenta. II. Tu spremenenje tega kruha, inu vina v' messú, inu kry JEsusa Kristusa. III. Tu dolshnu molenje, inu pozhastenje tega S. sakramenta. IV. Ta vofer; inu V. Tu ushivanje tega istega.

Kaj se more od resnize tega sakramenta derfhati?

Tu: de Kristus prave shive Buh, inu zhlovek je tudi fares, inu zel v' temu sakramentu na prizho, inu per nas, koker hitru en prave shegnane mashnek te svete od Kristusa noterpostavlene besfede zhes kruh, inu vinu isrezhe, inu taistu posvety.

Kaj

Kaj se na besede tega masbneka spremeny?

Kruh, inu vinu bo skus rajmno taiste besede, inu Kristusovo pomuzh v' Kristusovu Telú, inu reshno kry toku prebernenu, de postanje tege kruha, inu vina popolnema jejna v' S. sakramentu.

Koku se spodobe ta S. sakrament molit?

Rajmno toku koker Kristusa nashega Gospuda, inu vezhnega Boga molemo, katirega ja mi tukej fares prizhajozhega spofnamo; satorej moremo mi, koker se spodobe ta sakrament s' ponishnem shivotam, inu dusho klezheje moliti, inu pozhatiti.

Sakaj se ta sakrament sa en vofer dersby?

Ke je en zhiste vofer novega testamenta, katire je namest kervaveh vofrov judovske stare postave bres kervy noterpostavljen bil, inu bo per S. Mashi sa shive, inu mertve Kristiane gorivofran. Odtod pride,
de



de se ta S. sakrament neli od bogabojezhch Kristianov prejema, temuzh tudi sa pregrehe od mashnekov k' vezhnemu spominu terplenja, inu smerte Kristusove ussakdan gorivofruje, inu je usfeskusi v' boshji Zirki gorivofran bil. 1. Kor. 11. 25.

Kaj je pak per ushivanju posebnega?

Kar vira, inu imenitnost S. M. K. Zirque uzhy, namrezh: de enemu Kristianu, katire mashnek ni, je sadosti, de on samu pod podobo tega kruha zelega Kristusa prejme; inu de s' tega ushivanja pride, de taiste, katire je urednu k' misli boshji prestopil, veliko boshjo gnado, inu tu vezhnu shivljenje sadoby, katira muzh je tolkajn kraftnejshc, inu vezhe, kolkajn bel pogostu se tu S. ushivanje ponovy.

Kaj je tedej S. Reshne Telú?

Je en sakrament tega Oltarja tu je: pravu messú, in kry Gospuda nashega J. Kristusa, katire je, inu se

se resnizhnu pod shtavtjo tega Kruha, inu vina koker prave Buh, inu zhlovek is dusho, inu telesam, s' kryvjo, inu messam na prizho snajde, koker hitru en prov shegnane mashnek te svete, inu od Kristusa noterpostavlene besede zhes Kruh, inu vinu isrezhe, inu taistu posvety. *Matth. 26. Luk. 22.*

Kaj je Pokura?

Pokura se rezhe, de je ta druga dila po potopu, tu je: ta druga perponuzh od grehov, v' katire je en kersten zhlovek padl, prost postati; je tedej sa tu en potrebne sakrament sa taiste, katiri so se po S. Kerstu teshku pregreshili, v' katiremu ti greshniki odpushanje svojeh grehov prosejo, inu odvefo od spovdnika dobèe. *Jann. 20.*

Kolku shtukov sblishhe k' spovdi?

Pet; namrezh: I. Sprashuvanje svoje veste. II. Grevenga, skus katiro ta greshnek svoje grehe obshaluje. III. Naprejusetje svoje shivljenje v' resnizi pobulshat. IV. Spovd,

ali povedanje svojih grehov pred enim spovdnikom, namestnikom bošhjem. V. Pokura, tu je: fadostiturjenje, ali shtraffenga sa grehe k' nasnanjedanju, de se otshe uredne sat te pokure dati.

Kaj je poslednu Vojle?

Je en sakrament, v' katiremu se tem bolnikom skus S. Vojle, inu Kristusove besede v njih velikih teshavah, inu britkustah te bolešne ena odlega, inu Kraft da, de al srezhejshe, inu s' vezhem troshtam s' tega svejta se lozhejo, ali tudi, zhe je njim k' sdravju, poprej svoje telesnu sdravje sadobée. *Jak. 5.*

Kaj je S. Masbnekovu sbegnuvanje?

Je en sakrament, skus katirega se Masbnekam, inu drugem slushabnekam Zirkve bošhje oblast da, de be svoje slushbe, inu duhovske opravila prov, inu spodobnu opravalli. *1. Tim. 4. inu 2. Tim. 1.*

Kaj

Kaj je sakon?

Je en sakrament, skus katirega dve nefakonske Kristianske Pershone, moshkega, inu shenskega spola (ke se, koker more biti, ufame-ta, inu toku v' eno vezhno nars-dirno savefo skupej shiveti se fasto-peta) bofhjo gnado sadobeta endejl: de be svoje otroke po sakonski, inu Kristianski vishi rodila, inu redila; endejl: de be v' sakonu lepu myrnu shivella, inu pred greham te ostud-ne nazhistoste se ohranila. *Matth. 19.*

Sóli ussi SS. sakramenti enaki?

Nekár: sakaj kerst, Firma, inu mashnekovu shegnuvanje se nasmejo od enega zhloveka vezh, koker enkrat prejeti. Dalej S. Kerst more-jo ussi s' potrebe prejeti, zhe se ot-shejo ta perrojene greh doliisprati. S. Reshnu Tchlú se samem temistem da, katiri so per pravi pameti: S. Pokura temistem, katiri so po S. Kerstu v' en smertne greh padli. Te druge sakramente pak ni nobedu



permoran perjeti, vincer nasmesh ti
 fatu nobenega sanezhuvati, ali po
 naurednem prejeti, ali kader be
 zhas, sila, inu ura bla taistega pre-
 jeti, prositi po sanikernem nafamu-
 diti.

TA PETE
 POGLAVITNE SHTEK
 Od dolshnuste Kristianske
 Pravize.

*Kolkajn je dolshnust Kristianske
 pravize?*

Lete dve: vogibej se hudega, inu
 sturi dobru, kar je dolshnust Kri-
 stianske pravize.

*Koku samore en zblvek pred gre-
 bam se anati, inu dobru sturiti?*

Tu nafamore szer en Kristian
 sam is sebe, temuzh skus Kristuso-
 vo gnado v' S. Duhu poterden fina,
 inu samore tok delezh, kar stan
 prizhnega shivlenja perpusty, pra-
 vizhnu shiveti, inu postavo dapol-
 niti.

Kolkajn sort je grehov?

Dve: Ta perrojene, ali poirbane, inu ta lestne dapernesene greh.

Kaj je ta perrojene greb?

Taiste greh, katirega is nami na svejt pernesemo, inu nam bode v' Kristusu skus S. Kerst odpushen.

Kaj je lestne greb?

Kar se govory, stury, ali poshelly super, ali zhes postavo boshjo, ali te Zirkve S. O. Augustin.

Kolku sort je lestne pregrebe?

Dve: Ta smertne greh, katire se toku imenuje, ke dushe usmerte; sakaj dusha, katira bo greshila, ima umreti; *Ezeb. 18.* Inu ta majhene, odpustlive greh, katiremu se lohka odpushanje sadoby, inu bres katirega tudi ti pravizhni namorejo dolgu shiveti.

Na kolkajn visb bo zblovek v' greb sapellán?

Na tri: I. Skus noterdajanje, ali shuntanje. II. Skus reslushtanje. III.



Skus pervolenje, ali spremisleno vo-
lo greshiti.

*Katiri s' teb se narhujšbe pregre-
shèe?*

Taisti, katiri vedó, inu spofnajo
ter is prov hude hudobie, inu pre-
shirnoste greshèe, inu se sa tu she
tudi hválejo: koker tudi, katiri se
tem, ke njih posvarujejo, pruti
stavejo, inu te dobre svejte sanc-
zhujejo, inu sametajo.

*fakaj je muje uredni greba se va-
ruvati?*

fatu, ke Gospud Boga resfhalle:
temu greshneku to narbulšhe dobru-
to odufame, inu tu narhujšhe flegu
naprave, ke njega perprave ob ushi-
vanje, inu pogled bošhjega oblizh-
ja, inu tu na vekumej, inu zhes usse
tu, tudi te vezhne peklenske shtra-
fenge, inu martre sa sabo ulezhe.

Kolku je naglavneb grehov?

Sedem. I. Napuh, ali ofert.

II. Lakomnost.

III. Nazhistost, ali loternia.

IV. Nid, ali uavoshlivost.

V.

V. Shertje, ali samogovtnost.

VI. Serd, ali jesa.

VII. Lenoba, ali toshlivost v' slushbi boshji.

Od smertnih grehov stoji sapisanu, katiri lete daperdashajo nabodo boshje Kraylestvu dasegli, temuzh vezhne smerte umerli. *Ezeb. 18. Gal. 5.*

Na kajfeno visbo se samorejo ti grebi premagat?

Kader s' boshjo gnado se pomujamo te shkodlive dijanja, inu navarnoste teh grehov naprej previdit, inu se possisamo te zhednoste daperdashat, katire so tem greham napruti postavlene.

Kaj so tu sene zhednoste?

Lete: I. Ponishnost.

II. Darovitnost.

III. Zhistost,

IV. Pervoshlivost.

V. Treflost.

VI. Krotkust.

VII. Andoht, ali bogulubnost v' slushbi boshji.

*Katiri se grebi super S. Dubá
imenujejo?*

Taisti, katiri favle svoje hudobie toku bos'hjo gnado pres'heno, de nabodo ne na temu dergazhi, koker sivnu teshku, ne na uuemu svejtu odpusheni. *Matth. 12. 32.*

Katiri so grebi v' S. Dubá?

Leti: I. Preusetnu na bos'hjo milost greshiti.

II. Na bos'hjo milost szagat.

III. Spofnani resnizi superstati.

IV. Svojemu bratu, ali blishnemu favol bos'hjeh darov navoshliv biti.

V. K' dobremu enu oterpnu serze imeti.

VI. Bres pokure noter da konza ostati.

Kajseni grebi pak v' nebu upyejo?

Katiri so sami na sebi prov ostudni, inu ozhitnu lubefni, inu pravizi tega blishnega prutistojée; sategavolo se od njih rezhe, de v' nebesa sa mashtuvanje upyejo, bodo tudi do-

dostikrat na temu svejtu grošovitnu
poshtrafani.

Katiri grebi upyejo v' nebu?

Leti shtirji: I. Radovolni powoj.

II. Ta mutaste, ali sodomitarske
greh.

III. Stiskanje teh uwogeh, udov,
inu srotez.

IV. Doliterganje faslušhenega pla-
zhila teh delovzov, inu najemne-
kov.

*Kajseni grebi se ti ptuji imenu-
jejo?*

Taisti, katiri bodo szer od dru-
geh daperneseni, al le fatu, ke smo
k' taistemi koker sokupi, inu poma-
gavzi bli, ali ke nismo greh enega
drugega sabranili, toku nam bodo
usli taisti fategavolo perpisani, koker
de be njih bli sami sturili.

*Na kolkajn višb se ptujeh grehov
dejlesbni sturemo?*

Na devet: I. Skus svjetvanje.

II. Skus ukasanje.

III. Skus pervolenje.

IV. Skus podshuntanje.

V. Skus perlisuvanje, ali hvallo.

VI. Skus samovzhanje.

VII. Skus spregledovanje.

VIII. Skus dejleshnost.

IX. Skus fagovarjanje ptujega greha.

Katire se della tega messã imenujejo?

Taiste, katire imajo ljudji (katiri po fhellah svojega messã fhivèe, inu so od duhovneh bofhjeh otrok odpadli) navado dapernashat.

Kaj se sene della tega messã?

S. Pavl shteje taiste v' list na Galat. 5. toku naprej: Ozbitne so della messã, kakervbne so: kurbaria, nazhistost, ostudnost, nasramnost, loternia, malikovanje, vejsbzbuvanje, naperjasnoste, prepirenge, navidlivnoste, jese, ardvie, resplatenja, ali vesdivenge, saveje, navosblivoste, ludumorstva (mordric) pijanost, posbreshnoste, inu kar je vezb takega, od katirega vam jest povéem, koker sem vam sive naprejpovedal,

de

de katire take rezhy dapernashajo, nabodo bosbjega Kraylestva dasegli.

Je pak sbe sadosti, de en Kristian se pred budem varje, inu greba vogiba?

Ni sadosti; temuzh on more fra-ven tega tudi dobru sturiti, inu zhed-noste, ali tugente dapernashat; si-zer je greb temuistemu, katire tu dobru ve, inu sposna, inu vondev nastury. Fak. 4.

Kaj dobrega ima tedej en Kristian sturiti?

V' sploh kje szer karkol dobrega te nature, bosnja, inu Zirkvena postava sapovèe, inu saukashe: posebej pak more en sleherne po svo-jemu poklizu svojo dolshnust sturi-ti, inu is sahvallo s' to prejeto gna-do boshjo dellat, inu tu dobru da-pernashat; sakaj ussaku dervu; ka-tiru pridnega sadu napernesse, bode posekanu, inu v' ogen versbenu. Matth. 7.



Katire so te imenitnejshe dobre della?

Taiste, s' katiremi ludji na temu svejtu trefnu, pravizhnu, inu brumnu shivèe, inu skus katire bodo tudi ti pravizhni v' glih vishi vezh, ke vezh pravizhni, inu ti sveti she bel sveti sturjeni.

Kolkajn sort je dobreh del?

Tri. I. Molitva.

II. Post.

III. Wugejmedajanje.

Od katireh se toku bére: *dobra je molituv s' postam, inu wugejmedajanjam. Tob. 12.*

K' zhim nam pak te dobre della muzajo?

Taiste imajo plazhilo tega, inu vezhnega shivlenja oblublenu: Boga potolashejo: gnado ohranejo, inu pomnosheèe, ter sturèe potem gvi-shnu enega Kristiana poklizanje, inu taistu srezhnu dakonzhajo.

Kaj je Molituv?

Je enu poufdiguvanje te dushe k' Bogu, skus katiru mi al flega odu-razhamo, al dobrute fa se, ali fa druge proffemo, ali Bogu bloger rezhemo.

Kaj je Post?

Je ob goripostavljenih dneh po navadi, inu fapovdi te Zirkve od melfench jedy se fderfhati, masnu fhiveti, inu le is enem samem nasi-tenjam v' enemu dnevu fa dobru ufeti. Zhe se pak sploh kje ta bef-feda: *Post*, ufame; je enu bogabo-jezhe goriufetu doliterenje tega fhi-vota, ali de be melfu temu duhu podverfhnu blu, ali de be se po-korshena sturila, ali gnada bofhja fadobila.

Kaj je Wugejmedajanje?

Je ena dobruta, s' katiro mi ene-ga drugega revu, inu potrebi s' us-milenja perskozhemo.



Kolkajn sort je milost, ali wugej-medajanja?

Dve: fakaj druge sa della te telesne miloste; inu druge te duhovne, koker taiste potem ali k' pomuzhi te telesne, ali duhovne potrebe nashega blif hnega shlishejo.

Kolkajn je telesneb del te miloste?

Sedem. I. Lakotne nasititi.

II. fhejne napojiti.

III. Nage oblezhi.

IV. Jetnike reshiti.

V. Popotneke pod streho gorijufeti.

VI. Bolne obyskati.

VII. Mertve pokopati.

Od teh prave Kristus: *svelizhani ti usmileni, fakaj oni bodo usmilenje dasegli. Matth. 5.*

Kolkajn je dushne miloste del?

Tudi sedem: I. Greshneke posvariti.

II. Abotne, inu perproste poduzhiti.

III. Zviblajozhem dober svejt dati.

IV. fhalostne potroshtat.

V.

V. Kr'vizo volnu terpeti.

VI. Tem , katiri nas isfhallejo, radi odpustiti.

VII. sa svelizhanje svojega blis'h-nega moliti.

S' katiro miro boste vi mireli , s' taisto se vam bode nasaj mirelu. Luk. 6.

Katire se imenujejo te poglavitne, ali shteklene zhednoste?

Katire so koker glave teh drugeh, ali koker eni shtekli, okuli katireh se usse te druge zhednoste vertèe, katire se spodobe enemu Kristianu dapernashat.

Kolkajn je takeh zhednost?

So shtire: I. Modrust.

II. Praviza.

III. Trefnost.

IV. Jakost , ali muzh; skus katire sadoby ta zhlovek de prevednu tu je: modru, trefnu, pravizhnu, inu mogozhnu ves zhas svojega shivlen-ja shivy , inu Bogu dapade.

Ka-



Katiri se darovi S. Duha imenujejo?

Taisteh sedem, od katireh ta Prerok prizhuje, de so verh Kristusa pozhivalli, inu od njega koker od enega studenza usse gnade v' druge se reflivajo, koker:

I. Ta dar te fastopnoste.

II. Te prave resumnoste.

III. Tega dobrega svjeta.

IV. Te vednoste.

V. Te mozhy.

VI. Te brumnoste, inu

VII. Bos'hjega strahú. *Isai. 11.*

Kaj se pak Sat S. Duba imenuje?

Taiste della, katire ti brumni, ke po noterdajanju S. Duhá shivèe, dapernashajo, inu skus katire se ti duhovni od telesneh sposnajo, inu doliufamejo.

Kaj so tu seni?

S. Pavl nam taiste toku naprejsh-teje: *Lubesen, vesselle, myr, poterplenje, dolgu sanasbanje, dobruta, pervosblivost, krotkust, vira, pob-*
lev-

levnost, sderfhanje, zbistost. Gal.
5. 23.

*Katire se Evangeliske svelizhanst-
va?*

So taiste, favle katireh bodo v'
S. Evangeliumu tudi taisti, katiri so
revni, inu nasrezhni vidit, fa sveli-
zhane, inu srezhne derfhani.

Kolkajn je takeb svelizhanstuv?

Ossem, katire je toku Khristus
na eni gorri uzhil:

I. svelizhani so ti uwogi v' duhu,
sakaj njih je nebeshku Kraylestu.

II. svelizhani so ti krotki, sakaj
oni bodo semlo posedli.

III. svelizhani so, katiri shalujejo,
sakaj oni bodo potroshtani.

IV. svelizhani so, katiri so lazh-
ni, inu fhejni pravize, sakaj oni
bodo nasiteni.

V. svelizhani so ti usmileni, sa-
kaj oni bodo usmilenje dasegli.

VI. svelizhani so, katiri so ene-
ga zhistega serza, sakaj oni bodo
Boga gledali.

VII.

VII. svelizhani so ti myrni, fakaj oni bodo otrozi boshji imenuvani.

VIII. svelizhani so, katiri pregajnanje terpče fa pravize volo, fakaj njih je nebeshku Krayletsvu. *Matth. 5.*

Katiri se Evangeliski svjeti imenujejo?

Taisti, katiri, v' S. Evangeliumu ne koker k' svelizhanju te dushe potrebni, ampak koker bel perloshni, inu nuznejshe taistem, katiri njih goriufamejo, od Kristusa ne koker sapovde, ampak koker dobri svjeti naprejpostavleni.

Kolkajn je Evangelскеb svjetov?

Is tehísteh so triji ti narimenitnejshi:

I. Radovolnu uwoshtvu.

II. Vezhna zhistost.

III. Popolnema pokorshena pod eno duhovno Gosposko, katira pokorshena se zhlovcku favle Boga skafhe.

Ka-

*Katire so tedej posledne rezby tegu
zbloveka?*

Taiste, katire zhloveku na po-
sledne zhas se pergodèe, koker:

I. Smert.

II. Sodba.

III. Pekl.

IV. Nebeshku Kraylestvu.

Od katireh prave ta modre mosh
Eklef. na 7. v' useb tvojeb dellab
spomini se na svoje posledne rezby,
inu nabosh vekumej gresbil.

PERSTAVK

Kratkega sprashivanja zhes tel
pet poglavitneh shtukov sa
majhene otroke.

Is pervega shtuka
od Vire.

Kaj se sene vire?

Jest sem prave Katholshke vire
Kristian.



So Turki, Judji, inu Ajdji tudi Kristiani?

Niso.

sakaj pak niso?

Ke niso kersteni.

So tudi Lutranarji, inu Kalvinarji Kristiani?

So.

sakaj?

fatu, ke so kersteni.

So oni pak tudi Katholsbki Kristiani?

Niso.

sakaj pak ne?

Ke navirjejo, kar S. M. Katholshka Zirkuv sapovduje viruvati.

Kaj je snamene enega Kristiana?

S. Krish.

Kaj damo na snanje skus S. Krish?

De je Kristus sa nas na S. Krishu umerl.

Koku dellash ti Krish?

Jest denem dva persta: pavz, inu kashin skupej, ter potegnem po srede

de zhella doli, rekozh: v' temu imenu Boga † Ozbeta, potem na ustah: inu † Synu; potem na persch: inu svetega † Duba. Amen.

Is kajfeno roko dellash ti krish?

Is desno.

Pokaj is desno?

Ke je imenitnejshe, koker ta lèva; fa zhast bofhjo pak se more ufellej tu bulshe nuzat. *Just. M. l. 2. de Mis. c. 15.*

Pokaj pak is dvema perstama?

fatu, ke Kristus, katire je fa nas na Krishu umerl, je dve nature imel; bofhjo od vekumej; zhloveshko od dne svojega rojstva. Tedej se k' pavzu ta druge perst fraven ufame, de se na snanje da, de virjemo, de Kristus je dve nature imel. *Council. Constantin. IV. A. 680. contr. Monothelit.*

Pokaj se pak na treb krajeb prekrishash?

Na zhellu, kjer sramoshlivost prebiva, sturim jest Krish fatu, de be se nekol nasramual pred shpotam

tega krishna na ustah, inu na persah
lih tudi is tega urshoha, de be nezhi
ne is ust, ne is serza vonnashlu, kar
be Boga, ali blishnega ishallilu.
S. O. Augustbin v' psal. 30. koker
tudi she fatu: de be nasnanje dal,
de sem ussellej perpravlen ozhitnu s'
mislejo, s' bessedo, inu dijanjam
skrivnust S. Krishna pred zelem svej-
tam spofnati.

*Kaj spfnash pak ti skus bessede
S. Krishna?*

Sveto Trojizo.

Kaj je S. Trojiza?

Je en sam Buh v' naturi, inu tri
Osebistva, ali Pershone, katire se
imenujejo: Buh Ozha, Buh Syn,
Buh S. Duh.

*fakaj je pak le en sam Buh, inu
tri Pershone?*

fatu, ke usse tri Pershone imajo
taistu enaku, edinu bitje postanje,
inu naturo, muzh, modrust, fa-
stopnost, inu bres konza milost,
inu dobruto.

Kaj

Kaj posebnega ima ussaka Persbona bosbja?

I. De Buh Ozha je sam od sebe, inu je Syna bosbhjega od vekumej rodil. II. Buh Syn je rojen od Ozheta od vekumej. III. Buh S. Duh se od Ozheta, inu Synu od vekumej vonishaja.

Kaj moresh ti viruvati?

Uffe, kar je Buh skus S. M. Katholshko Zirkuv sapovedal viruvati, nej potem v' S. pismu sapissanu stojy, ali ne.

Je pak usse res, kar je G. Bub resodel?

Gotovu res.

Je tudi usse res, kar ludji pravejo?

Ne usse.

V' zbmim je sapopadenu, kar imash viruvati?

V' 12. artikelnah te vire,

Kedu je taiste skupisloshbil?

Kristusovi Jogri.

snash



Snash Apostolsku viruvanje umeti?
Inam.

Skussi?

I. Sem dolfhan viruvati, de je en sam Buh, inu tri Pershone: Buh Ozha, Buh Syn, Buh S. Duh. Buh Ozha en Stvarnek usfeh rezhy na nebu, inu na semli: Buh Syn en Odreshnik zelega volnega svejta: Buh S. Duh en Troshtar teh pravovirneh Kristianov. II. Virjem jest, de Buh Syn je na ta svejt pershl, zhloveshko naturo na se ufel, po taisti terpel, inu na S. Kris hu umerl, inu nas usfe od pe la odreshil; dalje virjem jest III. de Syn bos hje, deslih je na nebu shl, ima vonder she spet enkrat pridti te dobre polonat, te hude poshtrafat. Koker tudi IV. de zhlovek ima eno vezhno dusho, katira namore nekol konz ufeti. Inu V. de, aku be kedu, navem kajfen greshnek bil, toku fna odpushanje svojeh grehov sadobiti, zhe se le prov igreva, inu spokory. K' sadnemu nas tudi vira uzhy: de
je

je ena sama prava vira, Katholshka Zirkuv, inu gmajna teh svetnikov, v' katiri se sna dushe svelizhanje upati, inu dasezhi.

Kedu je usse rezhy stvaril?

Buh Ozha?

Is koga je on usse stvaril?

Is nezh.

fakaj je nas Buh stvaril?

De be njega sposnalli, njemu slushilli, njega molili, inu enkrat svelizhani bli.

Koku se pak Bogu slusbe?

Ke se boshje, inu Zirkovne fapovde svestu derfhèe, inu fatu nas otshe G. Buh is S. Rajam polonat.

Smemo pak tu sbiber upat?

Kajpakde; fakaj on famore usse, inu gvishnu otshe, inu bo derfhal, kar, inu koker je oblubil.

Smo mi tudi dolsbni lubiti?

Zhes usse smo mi dolshni Boga lubiti.



sakaj?

Ke je ta narvezhe bres konza do-
bruta, inu se namore nezh bulshe-
ga, nezh lubefnivshega smislit, ko-
ker Buh.

*Je Buh Ozha lib. rajmno taista
persbona, katira je Buh Syn, inu
Buh S. Duh.*

Kratku nekar. Temuzh Buh Ozha
je ena druga Persbona, koker Buh
Syn, inu Buh Syn ena druga, ko-
ker S. Duh: v' naturi pak so usse
tri pershone en sam Buh.

Ima Buh tudi telú?

Buh je sam na sebi od vekumej en
popolnema zhíst Duh, inu telesa
nima.

*Koku je mogl pak Buh Syn ter-
peti?*

Po zhloveski naturi je on terpel,
inu umerl, ne po boshji.

*Katira natura s' teh dveh je sta-
rejshe?*

Boshja je od vekumej, zhlovesh-
ka pak ne.

Koku dolgu ima sbe Kristus zhloveshko naturo?

Toku dolgu, koker se lejtashnu lejtu pishe.

Be nas pak nabil en druge zhlovek samogl odveshiti?

Po nobeni zeni; sakaj ussi zhlovek skupej be nabli v' stanu tu sturiti.

Kedu je tedej ozhetu nebeshkemu sa greh tega svejta sadosti sturil?

Kristus, Syn, inu Jagne boshje.

Kajsen reslozbek je med tem, kaker se rezbe: Buh; inu kader se rezbe: Kristus?

Leta: *Buh* ima le eno naturo, je pak trojne v' Pershonah: *Kristus* je le ena Pershona, ima pak dve nature. *Sbe dergazbi*: *Kristus* je zhlovek, inu ima svoj fhivot, ter je umerl, inu ni pousod: *Buh* ni zhlovek, nima fhivota, namore umreti, inu je pousod na usseh teh nar-skrivnejshch kotech na prizho.



*Ima Kristus tudi zbloveshko Pers-
shono?*

Le samo boshjo, nekar zhlo-
veshko.

Od gospodne Molitve.

*Kedu je taiste Ozba, h' katiremu
mclemo: Ozhe nash?*

Nash lube Gospud Buh.

*Se mordej pak skus tu le sam
Bub Ozba fastope?*

Mi snamo tudi Boga Synú, inu
S. Duha fastopiti.

Kaj smo mi seni otrozi boshji?

Mi smo is gnade goriuseti otrozi,
inu irbezhi nebishkega Kraylestva.

*Kaj nas S. M. K. Zirkuv uzby
skus: zheshena se Maria?*

De be mi v' nashch potrebah
imelli nashe perwejsfalshe skus to
mogozhno proshno, inu pomuzh
Matere boshje k' Bogu useti.

Is kajfeno andobitjo se Mate bo-
shja zbasty?

Is S. Roshenkranzam, Litaniam,
inu drugem svetem molituvzam.

Kaj se v' S. Rosbenkranzu 63.
Ave Marji mole?

Ke se prave, de Maria D. je tri,
inu shestdeset lejt shivella.

Kolkajn Ozhenashov, inu Ave
Marij je v' zeleku Rosbenkranzu?

Ozhenashov 15. Ave Marij 150.

Kaj se v' sredi ussake Ave Marie
perstave?

Ena skrivnust s' Kristusovega shiv-
lenja, britke martre, ali goriusta-
janja od mertveh.

Kolkajn je takeb skrivnust?

XV. Pet vesselleh: pet shalost-
neh: pet zhastitch.

Od bosfhjeh, inu Zirkovneh
sapovd?

Kedu je bosfhje sapovde dal?

Sam Buh.

Kamu je njeh dal taiste resglasiti?

Moyfesu.

Kje so ble sapovde sapissane?

Na dveh kamnitch tablah, inu szer na ti prvi le tri te perve: na ti drugi pak teh drugeh sedem.

Kaj je Bub oblubil tem, katiri njeh bodo derfballi?

Zhasno, inu vezhno srezho.

S' kom sbuga pak tem, katiri njeh bodo prelomili?

S' vezhnem pogublenjam v' pek-lenskemu ognju.

Kedu se zbes bosbje ime pregre-sky?

Uffake, katire na eno prepoveda-no, na eno naspodobno rezh, ali bres potrebe krivu persefhe: katire Boga kovue, ali svetnike shentuje: katire se s' Bogam, s' Krishnem fnamenam, ali skus Kristusovo smert, inu S. Reshno kry savefuje: katire ima navado se perdushuvati, ali uffeskusi Boga, ali hudizha per

uf-

uffaki rëzhi napotrebnu pertikuvati:
inu katire svoje Bogu sturjene ob-
lube nadabolne.

*Kajsen dan je bil nekedej tedenske
prafnek, ali Sabbotk?*

Sebbotha.

*Kedu je tedenske prafnek na ne-
dello prestavel?*

Ti SS. Apostelni.

fakaj?

Ke je Kristus na eno nedello od
smerte goriustal, inu favle drugeh
velikeh prafnekov, koker favle
winksht, stvarjenja tega svejta, *itdr.*

*S' kajsenega urfboba je pak Seb-
botba posebnu Materi boshji posvet-
zbena?*

fatu, ke na eno Sebbotho, ka-
der je bla per usseh luzh te vire u-
gasnela, je v' sami Materi boshji
ostalla: koker tudi fatu, ke sebbo-
tha je koker ene durè k' nedelli,
skus katiro se vezhnu shivlenje fa-
stope; Maria D. pak je urata teh
nebes, inu te svitle luzhe: inu tudi

fatu, de be se spomin deršhal, neli kedaj je Buh Ozha po dellu svojega stvarjenja pozhival, temuzh tudi, de je Syn bošhje v' dellu svojega odreshenja v' Marij pozhival.

Nakajšeno višbo se ima Buh provlubiti?

De se Buh usfellej vezh, inu belube, koker usse stvary, ja vezh, koker se sami lubemo, inu de be rajshi othli umreti, koker Boga resšhalliti.

Koku sturemo mi pak sadosti lubesni nasbega blishnega?

Kader njemu usse dobru pervoshemo, inu sturemo, koker sami šhellemo, de be se nam šgodilu.

Kedu je Zirkovne šapovde goripostavel?

S. M. Katholshka Zirkuv.

Kaj se šastope škus Katholshko Zirkuv?

Zela Kristianska šdrufhba, tu je: ussi pravovirni Kristiani skup pod enem narvikšem, Kristusovem Na-

metsnekam, ali Poglavarjam, Rim-
skem Papešham.

*Kedu je pod greham v' sapoveda-
neh dneh dolžban se postiti?*

Uffi od XXI. lejt, noter da LX.

*Se pak tudi skus pogostnu pytje
post prelome?*

Nekar, ker je le jesti prepove-
danu.

Od SS. sakramentov.

Kolku je SS. sakramentov?

Sedem.

Katire s' teb je narbel potrebne?

S. Kerst.

*Na kolkajn višb se sna kerst pre-
jeti?*

Na tri: skus vodo; skus gorzhe
shelle; inu skus kry, ali martranje.

Katire s' teb je v' navadi?

Kerst te vode.



*Aku be en nakerstnik othl kersten
biti, inu be nobenega naimel, kative
be njega kerstil; ali aku be eden
menil, de je kersten, inu be nabil,
koku be se imel pomagati?*

Skus Kerst teh shellá.

Koku be on mogl sturiti?

*On be mogl fraven dijanja te vi-
re, upanja, inu lubesne tudi popol-
nema grevengo zhes usse svoje grehe
obuditi, inu S. Kerst shelleti.*

Se pak ussake shiber kerste?

*Ussake; fakaj koker sna ussake
svelizhan biti, toku sna tudi ussake
ta mitel sa tu nuzat.*

*Sme tudi en druge, al le sanu en
mashnek kerstiti?*

*Kajpakde, kader je sila; svuncj
Ozheta, ali Matere, de je le fra-
ven.*

Kaj more en take sturiti?

*Dobro manengo, de otshe ker-
stiti, koker je Krístus goripostavel,
inu koker ima Katholshka Zirkuv
navado kerstiti.*

Kaj

*Kaj se more s'ena voda k' temu
ufeti?*

Ali s' potoka, ali is shtirne, ali
tudi deshniza, kapniza, istajan sneh,
ali led, zhe se namore druge vode
dobiti; ne pak kuhane, ali shgane,
inu roshne vodèc, ne vol, ne vinu.

Kaj se more potler sturiti?

Temu, katirega otshe kerstiti,
zhes glavo nakris hem uliti, inu re-
zhi: *Jest tebe kerstem v' imenu Bo-
ga Ozbeta, inu Synu, inu svetega
Dubá. Amen.*

*Aku be pak eden oblival, inu ta
druge te bessede srekl, al be kerst
vellal?*

Na nobeno visho.

*Katire sakrament je ta narsvej-
tejsbe?*

S. Reshne Telú, ali sakrament
tega Oltarja.

*Kedaj je Kristus ta S. sakrament
noterpostavel?*

Per sadni vezhirji predn je terpel.



Ostaneli smirej vinu, inu krub v' temu sakramentu?

fhe ne, ampak se spreberne v' Kristusovu Telú, inu kry, le same snamena ostanejo zhes.

Kaj so tu sene snamena?

Te perpadnoste, katire se od svunej videjo, koker na kruhu: belust, okroglost, shmah; inu v' vinu: duh, farba itdr.

Ze zele Kristus pod shtavtjo, ali snamenam tega kruba?

Zel, po boshji, inu zhloveshki naturi s' dusho, inu telessam; s' kryvjo, inu messam.

Koku s' kryvjo, ke masbnek le prave: Tu je moje Telu?

fatu, ke je enu shivu Telú, kakershnu je Kristus imel, ke je ta S. sakrament noterpostavel; shivu Telú pak namore bres kryvy biti.

Kaj je pak tuistu, kar se po Obabailu pyti daje?

Enu pravu, naturalsku vinu, inu ne Kristusova Kry.

*Toku naprejmejo tedej drugi, svu-
nej Mashnekov S. Resbno Kry?*

Tudi pod shtavtjo tega Kruha v'
S. Resnemu Teleffu, katiru namo-
re bres kryvy biti.

*Kader pak eden s' smertnem gre-
ham k' Obbailu gre, prejmel tudi
on S. Resbne Telú?*

Tsevede. Al koker shkarjot, k'
svoji nasrezhi, inu pogublenju.

*Koku more e? Kristian na shivotu
perpravlen biti, kader k' misi bosbji
gre?*

On more od polnozhy tësh biti,
de nezh napyc, nezh naje: on mo-
re roke lepu goriderfhati, ponish-
nu k' S. Obhailu jet: klezheje, je-
fek na shnable pomoliti, inu G.
Boga prejeti: on se more tudi ta-
krat varuvat, de mozhnu nadihne,
de be ki G. Boga na tla neispihnel,
koker tudi de nasuje, napehá, ali
okuli sebe nadrejna.



Je ta sakrament tudi en vofer?

Vofer novega testamenta, katire se bres kryvy opravla, inu se Ado- vanje, tu je: ta nakryvave vofer imenuje, koker so Judji svoje sa- klane, kryvave vofre, kaldovanje imenuvalli.

Kolku sort je vofra S. Mashe?

Shtire. I. Je en vofer te molit- ve. II. Te proshne. III. Te spra- ve. IV. Te sahvalle.

Koku je S. Masha en vofer te mo- litve?

Ke mi skus taistega sposnamo, de le sam Buh se mole, inu je ureden molen biti, fattorej se tudi le same- mu Bogu na zhast ta vofer vofruje; svetnikam pak le k' sahvalli sa taiste gnade, katire je njim Buh dal.

Koku je pak en vofer te proshne?

Ke je ta narbulshe mitel od Boga skus J. Xtusa se kaj sprostiti.

Koku je en Krishne vofer?

Ke S. Masha je fatu narbel no- terpostavlena, de be bila enu spo- min-

minsku snamene terplenja, inu britke martre J. Xtusa; ja S. Masha je lih rajmno taiste vofer, katire se je vofruval na S. Krifhu, samu tu, de na Oltarju se kry napreliva, ampak le ta spomin ponovluje.

Koku je en vofer te sprave?

Ke je Kristus na S. Krifhu sam Ozhetu nebeshkemu sa nashch grehov volo gorivofral, inu ke se tudi skus vofer S. Mashe odpushanje, inu smajnshanje svojch grehov fado-by, kader se greshack prov spokory, kar se prave: s' Bogam se spravit, inu gnade boshje uredn gratat.

Koku je en vofer te fahvalle?

Ke mi skus tu sposnamo, de utfe, kar dobrega imamo, od Boga skus J. Xtusa imamo, sa katiru smo ja dolfhni Boga fahvalliti.

Kedu grata premorneste S. Mashe dejleshne?

Pervezh: Sam Buh, katiremu se ta vofer te molitve samemu vofruje. II. Kristus, koker zhlovek, ke



on sam je ta vofer, inu katire vo-
fruje. III. Uffi, katiri so v' gmaj-
ni teh svetnikov, tu je: svetniki v'
nebesch, dushe v' vizah, iau virni
Kristiani na semli.

Koku bodo svetniki dejlesbni?

Ke se od Kristianov skus vofer S.
Mashe zhastèe, ony pak sa pomuzh
teh Kristianov per Bogu prosejo.

Koku dushe v' vizah?

Ke njih S. Masha s' Bogam v'
gnadi, inu milosti sprave, de bodo
ali kmalu, ali poprej s' viz reshene.

*Na kajfeno visbo ti virni Kri-
stiani?*

Ke mashnek, koker en najete bef-
sednek te skupshine teh virneh Kri-
stianov sa usse, inu v' imenu usseh
S. Masho bere, inu gorivofra.

*Katiri imajo s' vofra S. Mashe
en posebne nèz?*

Uffi taisti shivi, inu mertvi, sa
katire mashnek S. Masho bere, al
per S. Mashi posebej na nje spo-
mine.

Ima tudi ta en posebne nêz od S. Masbe, katire S. Masbo s' andobijo sblisbe?

Tudi, ke toku rekozh s' Mashnekam ured vofruje, inu mashnek tudi na spruti sa te na prizho stojezhe posebej mole.

Pokaj ustajamo per Evangeliumu gori?

fatu, de se tu naprejufetje ponovy v' pravi Katholshki viri ostati, sa viro fhiveti, inu umreti.

Kaj be imelli sturiti, kader mashnek ushiva?

Na duhovno visho se s' nijm obhajaj, tu je: ene svete fhelle obuditi s' Kristusam se sdrushiti, inu njega v' svoje serze prejeti.

Koku sturish ti letu?

Toku: O. G. J. Kristus! katire se fares tukej pod shtavtjo tega kruha, inu vina na prizho, ter se koker ena shpisha ushiti pustish; jest be sè pervoshil, o de be le mogl! Tebe s' tem tvojem mashnekam ured-



urednu, inu v' resnizi prejèti: ke ti pak tudi te bolne osdravesh, deslih per njih nise, inu te dushe shpifhash, kader njim tvojo gnado poshlesh, toku povabem jest Tebe, inu prošem, de se uredne sturish mene na duhovno viško obyskati, mojo revno dusko poshiviti, ina resveffelliti. Gospud! jest nisem ureden, de noter gresh pod mojo streho, temuzh rezhi le eno besse- do, inu bo osdravlena moja dusha.

Kaj je pak ten sakrament enemu gresbneku narbel potrebne?

Pokura, skus katiro bodo grehi odpusheni, katire je en zhlovek po S. Kerstu sturil.

Kaj je napopolnema grevenga?

Kader je meni shov, de sem greshil, al ne is lubesne bos hje tolkajn, koker is strahu, ke sem nebesa sgu- bil, inu pekl fashlushil, al is enega takega urf hoha.

Je ta napopolnema grevenga dobra, inu sadosti?

Is spovdjo, inu per spovdi je sadosti.

Kaj je popolnema grevenga?

Kader je meni is sgol same lubefne boshje shov, de sem Boga, to narvezhe dobruto resshallil, katirega be jest imel, inu othl lubiti, deslih be od njega naimel nezh dobrega upat, nezh hudega bati.

Sakaj se ta grevenga ta popolnema vezhe?

Ke je toku mogozhna, de se skus taisto bres spovde fina odpushanje svojeh grehov sadobiti.

Aku ti tedej popolnema grevenga sbudish, nabo tebi potreba se vezh spovedat?

Ne toku ampak jest sem dolfhan se potem spovedat, kader bom mogl, koker en druge; aku be pak naimel vezh perloshnoste, ali odloga se spovedat, inu be umerl bom is popol-

polnema grevenga bres spovde svelizhan.

Aku be pak eden se v' enemu smertnemu grebu, inu v' eni smertni navarnoste na enkrat se snesbl, inu be spovdnika naimel, koku be se mogl pomagat?

On more popolnema grevenga obuditi.

Kaj more pak senu naprejusetje biti?

Boga nekol vezh resfhalliti, greha, koker tudi blisfhne perloshnoste h' grehu se varuvat, inu kr.vizhnu blagu poverniti.

Ze sbe dosti, de se eden spovèe, de je svojega blisfhnega ob svoje blagu, ali dobru ime perpravel?

Po nobeni zeni ne; temuzh se more neli naprejuseti, ampak fares tu odnessenu blagu, ali odusetu dobru ime nasajdati.

Kaj

Kaj je spovd?

Ena resnižna perpovedba, inu serzovidnu refodenje usseh vedožheh smertneh grehov, sturjenu pred enim sa tu postavlenem mashnekam.

Kader be enemu en smertne greb ter sprasbuvanju noternapadl, inu potèm be se tudi naspovedal, al mordej taka spovd nez h navellá?

Aku ima eno gmajn popolnema grevenga zhes usse sploh grehe, kature ve, inu nave, toku bode nje-mu tudi ta na tako viho posablene greh odpushen.

Kader se pak en takè potlej na ta sposablene greb spomine, kaj je nje-mu sturiti?

Se more favle taistega per prvi spovdi obtošhiti.

Aku be pak vednu samovzbal?

Takrat zela spovd nez h navellá, inu stury en nov smertne greh, inu she en vezhe greh, aku se podstoppe v' smertnemu grehu k' S. Obhailu jet, inu G. Boga prejéti.

Aku

Aku be se pak en gresbnek sramuval svoje grebe spovedat?

On se nima sramuvati, fakaj on se tudi ni sramuval sturiti; fdej be naimellu njega sram biti pred spovd-nikam, katire nasme zel nezh is spovde povedat. Na sodne dan al nabo njega nezh sram pred zelam svejtam?

Kajsen svetnik je poprej umerl, preden be bil is spovde nartamajnshe greb povedat?

S. Jannes Nepomuzenus je bil fa tu utoplén.

Je greb, kader se pokuva naop-prave?

Is sanczhuvanja, ali sanikernoste je greh.

Kader bo gresbnek od grehov od-vesan, al bo tudi skus tu od shtra-fenge odvestin?

Od shtrafenge ne, ampak taista zhaka v' vizah na njega, zhe se na temu svejtu skus odpusteke, SS.

Mashe, inolitve, poste, inu wu-
gejmedajanje dolinaisbrishe.

Od Kristianske pravize.

*Feli zblovek v' stanu popolnema
pravizbnu sbiveti, inu svelizhan
biti?*

Is svoje lestne mozhy nekár, te-
muzh is bofhjo gnado.

*Kedaj se frajma uffakedan mo-
liti?*

fjutrej kader se ustane: na ve-
zher, kader se lezhi gre: pred jed-
jo, inu po jedi: v' Zirkvi per S.
Mashe: pred, inu po S. Obhailu:
fjutrej, ob poldan, inu svezher,
kader se *Ave Maria!* fgony.

*Katire so te narimenitnejshe zbed-
noste?*

Vira, Upanje, inu Lubesn.
Obudi Viro?

Jest virjem usse, kar ta prava, sa-
mufvelizhanska, Katholshka Zirkuv
virje, inu spofna, dokler Buh, ka-
ti-

tire je letu usse refodel, je ta vezhna resniza, katira namore golfati, ne golfana biti.

Obudi Upanje?

Jest upam odpushanje usseh mojih grehov, inu vezhnu fhivljenje skus bos hjo milost, inu skus saslus henje JEsusa Kristusa Gospuda nashega, dokler Buh je toku oblubil, katire usse samore, kar otshe, inu usse derfhy, kar oblube.

Obudi Lubesn?

O Buh! jest lubem tebe s' zelega serza, s' zele misle, s' zele moje dushe, inu mozhy, ke ti se ta narvezhe dobruta, inu usse lubesne uredn, deslih be od tebe nezh najmel dobrega upat, inu nezh hudega se bati.

Koku se zbloveshke della pred Bogam saslus hne sturèe?

Skus dobro manengo.

Sturi dobro manengo?

Moj Buh! tu dellu sturim jest, ke ti otshesh toku imeti, de bo tvoje

je ime posvetzhenu. Ne j pride usse
k' vezhi zhasti bos hji, inu k' sveli-
zhanju moje dushe.

Od posledneh rezhy.

*Odkod pride, de moremo ussi um-
reti?*

S' Odamovega greha.

*Kader zblovek umerje, kam pride
njegova dusha?*

Zhe jè bres greha umerl, v' ne-
besa: zhe je v' majhench grehch u-
merl, v' vize: zhe pak v' smertne-
mu grehu umerje, v' pekl na veku-
mej.

*Bode tudi truplu na sodne dan
goriustallu?*

Tudi, inu bo pershlu ali v' nebe-
sa, ali v' pekl s' dusho ured na ve-
kumej.

*Ni pak sledj nobedn s' dusbo, inu
telessam sbe v' nebeseh?*

Kristus, inu D. Maria njega
Mate.



Kolkokrat pride ez zblovek pred sodbo bošbjo?

Dvakrat: kmalu po smerti uslake fa se; inu ussi skupej na sodne dan.

fakaj otsbe Kristus pridti soditi?
fatu, de be ussi ljudji videli, komu se je na temu svejtu praviza, ali kriviza godila.

Kej bo sodba deršhana?

V' dolini Jofhafat.

Koku b do ti obsojeni restavleni?

Ti dobri bodo stáli na desni; ti hud bni na levi strani.

Kaj porezbe Kristus k' tem dobrem?

Pridte sem 'vi blögerrezheni mojegga Ozheta, posedite tu Kraylestvu, katiru je fa vas perpravlenu od fazhetka tega svejta. *Matth. 25. 34.*

Kaj porezbe pak tem ferdamanem?

Pojdte prezh od mene vi prekleti, inu gorjerezheni v' ta vezhne ogen, katire je hudizhu, inu njegovem

vem Angelam perpravlen. *Matth.*
25. 41.

Kaj je pekl?

Ena strashna gorezha jezha, kjer se ti ferdamani na vekumej martrajo, inu pekó.

Kaj so tu sene martre?

Ta narmajnshe je vezhe, koker ta narvezhe, ja koker usse martre zelega svejta.

Katira je ta narvezhe?

De na vekumej nekol nabodo Boga gledali.

Kaj imajo pak svetniki v' nebesh?

Uffe, karkol njih serze, inu um poshelletu more.

V' komu imajo ony taku vesselle?

V' pogledu bóshjega oblizhja.

Imajo ussi svetniki enaku vesselle?

Ne ussi enaku, ampak katire je vezh dobrega sturil, vezhe vesselle on ushiva v' luzhi pogleda bosshjega.



JUTERNA MOLITUVZA.



Tebi k' zhasti moj Buh! inu mo-
je dushe svelizhanju ustanem jest
gori, inu shenkam zel dan.

Zhast bodi Bogu Ozhetu, Synu,
inu S. Duhu, koker je blu od fa-
zhetka, sdej, inu ussellej, inu na
usse vezhne zhase. Amen.

Obvarvej nas o Gospud! ta dan
pred usso pregreho.

MOLIMO.

Ussegamogozhne G. Buh! kati-
re se nam dal k' svitu tega
dne pridti: svelizhaj nas dans skus
tvojo muzh, de mi ta dan v' no-
ben greh napademo, ampak de
usse nashe misle, besede, inu di-
janja tvojo pravizo dapernashat zi-
lajo,

lajo, inu rovnane bodo. Skus J.
X. G. n. Amen.

Sveta Maria! Mate boshja! moj
S. Angelz Varh! inu vi moji SS.
Patroni prosite Gospud Boga sa
nas, de bomo uredni dershani, de
nam pomaga, inu nas svelizha,
katire shivy, inu Krayluje od ve-
kumej, da vekumej, Amen.

3. *Ozhenasbe, inu 3. Ave Marie,*
inu eno viro.

Visha sa Spovd.

Prosem sa S. shegn.

† † †

Jest se spovèem, inu sposnam Bo-
gu uslegamogozhnemu, ti isvol-
leni usfellej Divizi, inu Materi bo-
shji Marji, ussem Svetnikam, inu
njim G. Duhovnc Ozha! de sem

dosti, inu veliku greshil s' mislejo, besedo, dijanjam, inu samudo veliku dobreh del: moj greh! moj greh! moj narvezhe greh! Idej se pak obtošem, inu dolšhan dam, de sem od (*povej, kedaj se bil ta poslednekrat per spovdi*) od moje te sadne spovde s' mojemi grehami Boga resšhallil, namrezh:

Tukej se grebi pravejo, ussake po svoji feli shtivilu, inu s'avnosti, aku so smertne grebi. Potler skleni tvojo spovd toku: savle teh, inu ussch mojih vedneh, inu navedneh, koker tudi posableneh grehov je meni rajmno shov, inu greva mene, de sem tega usse lubesne, inu hvalle urednega Boga resšhallil; se pak terdnu naprejufamem moje shivlenje s' gnado boshjo pobulshat, inu prosem sa eno uredno pokuro, inu odveso mojih grehov.

Pred jedjo.

Poshegnej nam Buh! usse te tvoje boshje dary, katire smo od tvoje dobrute prejelli. Skus J. X. G. n. Amen.

Karkol je na misi postavleno, inu bo goriperneseno: Bodi skus besedo boshjo poshegnano, inu posvetzhenu.

Ozhenash, inu zbesbena Maria.

Po jedi.

Hvallite Gospuda ussi saro li hvallite njega ussi ludji; sakaj zhes nas je poterjena njegova milost, inu resniza tega Gospuda ostane vekumej.

Zhast bodi Bogu Ozhetu *itdr.*

MOLIMO.

Tebi ussegamogozhne Buh! se sahvallemo sa ussezhiherne



od tebe prejete dobrute, katire
Shivish, inu Kraylujesh na vezh-
ne zhase, Amen.

Ozbenash, Ave Maria.

Kader se angelsku zheshenje sfony.

I. Ta Angel tega Gospuda je Ma-
rji zheshenje pernesl, inu ona je od
S. Duhá spozhèlla. Zheshena se
Maria; *itdr.*

II. Polej sem ena dekla tega Go-
spuda: nej se meni sfony po tvoji
bessedi. Zheshena se Maria.

III. Inu ta besseda je messú po-
stalla, inu je per nas prebivalla.
Zheshena se Maria.

MOLIMO.

Gnado tvojo o Gospud! prose-
mo Tebe, uly v' nashe ser-
za,

za, de, katiri smo skus ange'sku
zheshenje tu messupostanje tvoje-
ga Synu spofnalli, skus njegovo
martro, inu Krish k' zhasti tega
goriustajanja perpellani bomo skus
taistega G. n. J. X. Amen.

*Od velikenozhi noter da S. Tro-
jize se namest tega stojèe mole.*

Nebeshka Krayliza vesselli se. Al-
leluja.

zakaj ta, katirega se bla uredna
nositi. Alleluja.

je od smerte ustal, koker je rekl.
Alleluja.

Prosi Boga za nas. Alleluja.

ψ. Vesselli se, inu bodi prov ves-
sella Diviza Maria. Alleluja,

ϣ. zakaj ta Gospud je fares od smer-
te ustal. Alleluja.



MOLIMO.

Buh! katire sè sé uredn sturil
skus goriustajanje tvojega Sy-
nu G. n. J. X. ta svejt resveffelli-
ti, dej, prosemo tebe: de skus
njega Mater Mario Divizo vezh-
nega fhivlenja vesselle prejmemo.
Skus taistega G. n. J. X. Amen.

Vezhèrna Molituvza.

Isvelizhej nas Gospud! zhujejo-
zhe; varvej nas spejozhe, de s'
Kristusam zhujemo, inu v' myru
pozhivamo.

MOLIMO.

Obyshi, prosemo mi Tebe o
Gospud! letu prebivanje, ter
usse falese tega sovrafhneka delezh
prezh odshehi: tvoji sveti Angel-
zi imajo tukej prebivati, katiri nas
ima-

imajo v' myru varvati, inu tvoj
shegn ima usfellej nad nami biti.
Skus J. X. G. n. Amen.

V' vashe roke o Gospud JEsus!
Maria! inu Joshef perporozhim
jest mojo dusho.

Poshegnej, inu varvej nas us-
segamogozhne, inu milostve Go-
spud Buh † Ozha, † Syn, inu S.
† Duh. Amen.

Kader se enemu umirava ·sgony.

JEsu Kriste! nash Isvelizhar, inu
Sodnik! ti Oblastnik zhes shi-
ve, inu mertve! skus tvoje brit-
ku umiranje prosem jest tebe, po-
gledej milostvu na to dusho, ka-
tira sdej is smertjo rina umirajozha;
sa katiro se ti othl tem Judam zhes-
dan biti, tvojo S. roshenfarbano



kry preliti, inu to narshpotlivshe
smert na S. Krishu sturiti, pusti
njo k' sebi pridti, kjer ti sedish
na desnizi tvojega Ozheta usfega-
mogozhnega na vekumej, Amen.

*Moli 3. Ozhenasbe, inu 3. Ave Ma-
rie de 40. dny odpustekov, katire je
Klemen XI. Papesb satu podej-
lil, sadobish.*

Kratke sapopadek shivlenja

S S. MOHORJA,
INU
FORTUNATA MM.

Krajnske dufhelle Pomozhnikov.

Mohor en rojen nemz s' mejsta
Aquileja, S. Marka Evangeli-
sta, katire je ta perve v' leti Zirkvi
S. Evangelium pridegval, jogèr, je
s' njim v' Rim se podal. Tamkej
je on od Firshta teh Apostelnov S.
Pe-

Petra shkofovo palzo grejel. Potem se je v' Aquilejo najpodal, inu ke se je perladel to sebi narozeno Zirkuv v' pravo vorengo postavil, je bil per Sebastu temu dušhelskemu oblastniku fatoshen, de usfeskusi Xtusovo viro pridegva, inu teh malikov slufhbo okulimetshe; fatu bo on prov flo tepen. Ke je on pak temzhasu Xtusu hvallo pel, inu k' tega Oblastnika flobnosti se le smejal, je njega sapovedal na pefo obesit, inu is s'helesnemi grebenami perse restergat. Natu je on ukasal njemu refbelene plehe na perse pokladat, inu is gorezheme baklame pod pajstehame shgati; al ta mozhne Marternek bos'he kolkajn hujshemartre je on zhutil, tolkajn slajshem hvallo je on Xtusu pel. Kader je tu zelu mejstu videlu, je gorustallu; al Sebastus, ke se je teh ludy hrupa bal, je Mohorja s' rok teh trynogov potegnil, inu v' eno temno gerdo jezho vergl. Ponozhi je ta krej ena silnu velika svitloba od nebes ressvitlila, inu en prezar-

tane duh je jezho napolnil. Skus katire zhudefha je Ponzianus te jezhe varh obuden, inu od te nebeshke svitlobe, katira je per njemu ufse njegove stare temèe te najovire resgnalla, ressvitlen pred tega shkofa na kolena dolipadl, inu prosil v' Xtianske vire nauku poduzhen biti. Skus leta exempel je bla ena zela truma mejstneh ludy ufhgana, inu so eden fa drugem k' Mohorju tekli, njega, dokler je njim s' bofhjem duham napolnen zhast tega krifhanega Boga pridegval, poshlu-shalli, ter spofnalli, de njegova vira je ta prava, inu fgot sama pot v' nebesa, inu skus S. Kerst Xtusovi zhedi se perdrufhuvalli is naisrezhenem vessellam tega S. Pastirja. Med tem je bil Grogor en fhlahtnek s' Aquileje, katirega Synú, ke je bil tri lejta obseden, je mogl hudoba na Mohorjovu povelje fapustiti (pri-zha ufleh) potler je Mohor s' jezhe shl, je Grogorja s' zelo njegovo drufhino v' njegovi hishi kerstil, inu supet sam od sebe v' jezho nafaj se

podal, katiro je on favle toku pogostnih zhudešhov v' eno bošhjo vefho prebernil, šakaj njemu se je v' temu tesnemu, inu ostudnemu kraju sdellu, koker de be na nebu vezhne sladkuste is Xtusam ušhival. Tu kader so bli mashneki, inu duhovni samirkali, de Mohor je od lubefne pruti Xtusu unèt, inu de sè drugega nezh tolkajn navoshe, koker ša Xtusove vire volo umreti, so njega prashalli, aku be on ki utegnìl okulipernesen biti, kaj be njim potem blu sturiti? so ša odgovor dobili; de se imajo Fortunata svoje-ga narvishega! Levita ša shkofa švoliti, katire je šhe bil to šhlahtno Gospo, inu Udovo, Alexandria is imenam, kerstil. Leta, ke je bla na pervolenje tega naprejpostavlenga v' jezho noterpushena, je klezheje pred Mohorjam vid svojeh ozhy šadobila. Tu, kader je blu Sebastu povedanu, je on she tudi Fortunata v' leto jezho urezhi ukasal, kjer se je od teh dveh uffakdan tolkajn zhudešhov godilu, de se je Sebastus zhes



zhes dalej smirej bel bal pred mno-
 fhezo tega ludstva, katira se je bla
 na Xtusovo stran podalla; satorej
 on ponozhi tega trynoga poslal, ka-
 tire be imel ta dva boshja moshá ob
 glavo dijati. Tu, kader je blu op-
 pravleni, je Ponzianus trupla, inu
 kry skrivaj pobral, ta brumna Go-
 spa Alexandria pak, katire je Gro-
 gor pomagal, je njuh is dragemi ma-
 silami pomafalla, inu na svojemu
 gruntu poleg mejstnega obsidja prov-
 s' zhastjo pokopalla. Sta svoje ter-
 plenja na XII. dan mesza malega ser-
 paná pod Neronam Zeffariam pred-
 stalla.

Ant. Ta dva lubeta svoje brate,
 inu ta Israelske folk: Ta dva sta,
 katira dosti moleta sa ta folk, inu
 sa ussezhihernu svetu mejstu SS. Mo-
 hor, inu Fortunat Marterneka bo-
 shja. *Ex 2. Macbab. 15. 14.*

†. Vessellite se v' Gospudu', inu
 bodite vessellej vi pravizhni.

†. Inu pohvallite se ussi brumni is-
 serza.

M O L I M O.

Gnadluve Buh! katire nas na danashne dan is mnogiternem spominam SS. Marternekov Mohorja, inu Fortunata pustish vesselliti; podejli nam, proffemo, de bomo skus njih mogozhnu varvanje od-teti, inu skus njih proshno pomuzh dasegli. Skus J. X. G. nashlega, Amen.

M O L I T V A

K'

S. Jannesu Franzhishku

Regisu Spofn.

S' tovarshtva JEsusovega,

Patronu Xtianskega
nauka.

Ant. Syn! od tvoje mladoste usc-mi gori ta nauk, inu ti bosh noter
da



da siveh las modrust neshl. Rajm-
no koker ta, katire orje, inu seye,
perstopi ti k' nje, inu zhakaj od nje
dobre sadove. *Ekli. 6. 18.*

Ÿ. Ta Gospud je tega pravizhnega
vodil po praveh potah.

Ź. Inu je njemu pokasal bofhje
Kraylestvu.

M O L I M O.

Ussegamogozhne Buh! katire
se tvojega sposnanuvavza S.
Jannesa Franzhishka k' prenesenju
velike muje, sa svelizhanje teh
dush s' eno zhudno lubesenjo, inu
napremagano poterpehливostjo
oziral, dodejli nam gnadluyu, de
bomo skus njegovu svetu shivlen-
je k' brumnosti napellani, inu skus
njegovo proshno poterdeni tu pla-
zhilu, inu lon vezhnega vessella
dasegli. Skus J. X. G. n. Amen.

P E S E M.

Per prvemu sbegnu.

I.

JEsus vsa zhast Tebi na vekumej
 Nam pod kruham skrit' mu damo
 vsellej,

Na vekumej.

To skrivnist virjemo, Té lubemo,
 Na Té saupamo, 'nu zhastemo.

II.

O JEsu rossi nam, Té prosemo
 Gnade, 'nu pridi k' nam, navredni
 smo,

Té prosemo.

Obvarvej vseller nas svelizhar nash!
 Inu ostan' per nas na vezhne zhas.

Per sadnemu sbegnu.

I.

Zhloveka, 'nu Boga Té sposnamo,
 Pod kruham skritega mi vsihiva-
 mo,

Té sposnamo.

De

De be nam dobru blu, oskerbi nam
Dusho, inu telú s' svelizhanjam.

II.

Ozha, Syn, 'nu svet' Duh usej tri
glijh,

Perstone tri, en Buh, molimo' jih,
Use tri glijh.

sempla, 'nu nebu Tebe zhasty,
Hvalla Teb' samemu vso zhes pusty.

P E S E M.

Od S. Reshnega Telesa.

I.

O Tukej sde' videmo mi nashega
Boga, * s' andohtjo ga zha-
stemo is zelega serza.

*Tu pervu se odpeva. Tu kar
pride, poye ves folk po slebernemu
skitelzu.*

O bodi zheshenu svetu Reshne Te-
lú, * kir' s' k' odreshenju se gori-
vofralu.

II.

II. Besseda postalla je bila Mes-
 sū, narpred prebivalla v' Dvishkem'
 telesu. O bodi zheshenu *itdr.*

III. S' te svete bessede je sturil
 svet Duh, * de k' nam pride s' Ma-
 rie Syn boshje, nash Buh. O bodi
itdr.

IV. Zhloveshko naturo je na se
 Buh usel, * fa ves svejt pokuro je
 dellat fazhel. O bodi *itdr.*

V. Od svoje mladoste k' je per-
 shl na svejt, * terpel je sadosti, tri,
 nu trideset lejt. O bodi *itdr.*

VI. Per fadni vezhirji je sturil
 Testament, * postavel je gori ta sve-
 te sakrament. O bodi *itdr.*

VII. Ta Kruh, inu vīnu je Jo-
 gram zhesdal: * Tu k' mojemu spo-
 minu sturite posehmal. O bodi
itdr.

VIII. Ufemite, ter jejte, tu mo-
je Telú: * katiru poglejte, sa nas
bo sdanu. O bodi *itdr.*

IX. Kdur je messú moje, in' pyc
mojo kry: * Ta v' meni ostane, ter
vezhnu shivy. O bodi *itdr.*

X. sdej Klizhe vse k' sebi, ik' jeh
grehi teshèc: * Oh pridte vi k' me-
ni, de s' sam odloshèc. O bodi
itdr.

XI. Pejmo vsi k' JEsusu, kjer on
nam rad da: * svojo kry, inu messú
pod shtavtjo Kruha. O bodi *itdr.*

XII. Vsem mashnekam tudi Buh
dal je oblast: * de svoj'mu Gospu-
du s' tem dajejo zhast. O bodi
itdr.

XIII. Kir' s' perter'me bessed'me
poshegnajo Kruh: * fazhudi se sled-
ne, tam prezej je Buh. O bodi
itdr.

XIV.

XIV. Kaj pozh sena gnada je gvi-
shnu leta: * Angelzam ni dana, de
vshivajo 'ga O bodi *itdr.*

XV. O navidejozhe ti prave Buh
nash: * Podnevi ponozhi bod' zhe-
sen vsak zhas. O bodi *itdr.*

XVI. O bloger je temu, kir' prov
'ga prejme: * t'iste k' pogublenju
nigdar nafajde. O bodi *itdr.*

XVII. No ! sdej se perklonem
jest Tebi moj Buh ! * Te prosem
'nu molem nas reshi s' nadluh. O
bodi *itdr.*

XVIII. Dusho, telú vishej, po-
shhegnej nas sdej: * na sadne zhas
shpishhej, nas vseni v' svet' Rej. O
bodi *itdr.*

P E S E M.

Od Matere losbje.

I.

Kam se 't hem obernit v' takeh skushnavah, v' dushneh tefhavah iskat' pomuzh? Kje b' mogli sadobit v' moji slabusti mozhy sadosti, 'nu pravo luzhi; skushnave premagat sovrafhneckam uwejsfat, de me naprehitèe, dusho naumoree.

II.

Prov svet Job govory, zhloveshku fhivlenje vezhnu vojskvanje je na svejtu. Nekjer pokoja ni v' Kloshtrah, v' pushavah v' postneh tefhavah, kaj bo letu? Meni je szagat, ni me mozh uwejsfat, pred temi sovrafhnek'i obstati ni.

III.

Ta sapelive svejt is svojem shmajhlanjam, fovsh perlifuvanjam, ved-

vednu mote; ni mogozhe fhivet. Zhes dusho se messú poufdiguje vednu, 'jo ishe fatopit, s' greham v-morit.

IV.

Tu b' se she fashlu, svejtu uwejshti, fhvot kashtegati be blu mogozhe, ke b' hujshega nablu; hudizh s' skushnavam, hudem smejsnavam smotit otshe; ta sathan koker Lev ishe de b' me posherl, obvezhnu fhivlenje perpravel sdej me.

V.

Tud' zel sveti ludji, k'tir od mladosti v' pravi brumnosti so fhivelli: Divize, Pushavneki, ti Uzheniki, zel Marterneki so ogolfani bli; ja on se ni shonal, Xtusa je skushal, iskal 'ga smotiti, 'nu sapellati.

VI.

Zhe tedej ti zedri so bli omajani, okulversheni od teh skushnav: kaj
 F bo

bo is shibzame k' se pustèe ukreni-
ti, od vetra nagniti? kedu bo ob-
stal? Oh! kaj bo fa me? Kjer zel
sveti ludji so bli premagani, ogol-
fani.

VII.

Perjatel nazagui te 'tshem pellati,
trosht pokafati, pojdi s' menoju. Hu-
dizha se naboju, more wejshati, sku-
shat nehati, polej! trosht tvoj: Ma-
ria Diviza bo teb' pomozhniza, zhe
bosh usel k' nje tvoje faupanje.

VIII.

She nibil sapellan, katir zhastiti
is serza lubiti je njo fazhel; namo-
re ta Sathan 'ga ogolfati v' greh sa-
pellati, bodi vefsel! sposnal je sam
vezhkrat, de je mogl wejshat, kjer
je blu shlishat nje svetu ime.

IX.

O Maria! tedej tebe zhastiti is
serza lubiti se ufamem naprej, po-
ma-

magej ti usfellej skushnave mojstri-
 ti, brumnu shiveti v' gnadi bofhji.
 Bodi ti moja luzh! v' skushnavah
 dej pomuzh, bodi moja troshtarza
 o Diviza!

Ena druga Pefem.

Od Marie Divize.

I.

Vsi virni Kristiani! sdej stop'te na-
 prej: * de Boga s' vessellam
 prov hvalte usfellej. *Folk.* Rezh A-
 ve Maria s' serzam, 'nu s' ustmy, poj
 Salve Regina vse ure, vse dny.

II. Mario zhastiti je nasha dolsh-
 nust, * na tron njo postav'la je bo-
 fhja modrust. Rezh Ave *itdr.*

III. Njo zhasty, njo hvalle Buh
 Ozha, Buh Syn: * Buh svet' Duh
 poviksha nje velke spomin. Rezh
 Ave *itdr.*

IV. Maria je s' gnado napolnil sam Buh: * sa svojo Nevesto je svolil svet Duh. Rezh Ave *mar.*

V. Bres madesha vsega spozheta je bla: * nje zhistost ta kazha nigar ni ypizh'la. Rezh Ave *itdr.*

VI. Per Bogu je ona narshlahtnejshe stvar: * zhe drufga dat nimash, dej serze sa dar. Rezh Ave *itdr.*

VII. Kdu more fastopit to bos hjo skrivnost. * Maria 'nu sprosi v' potrebi milost. Rezh *itdr.*

VIII. Vse brate, 'nu sestre Katholshke vire: * gorvfame sa svoje Syne, 'nu hzhire. Rezh *itdr.*

IX. Zhe v' grehe ti pa desh, ja v' greheh leshish: * k' Marji pertezi, pokuro dobish. Rezh *itdr.*

X. O usmilena Mate! teh gresh-
nekov trosht! * kdur k' tebi je per-
shl, je neshl milost. Rezh *itdr.*

XI. Zhes solse spokorne se rada
vsmilesh, * vse shalostne serza ti
Bogu frozhish. Rezh *itdr.*

XII. Pred tvojm nogame jest
fgrevan klezhim: * Sem vezhkrat
greh sturil, pobulshat shellim. Rezh
itdr.

XIII. O Mate! ponishnu te pro-
sem jest sdej: * pred greham me
varvej, 'nu gnado me dej. Rezh
itdr.

XIV. Zhe bode moj jesek besse-
do fgubil: * Maria! na tebe bom
s' serzam smislel. Rezh *itdr.*

XV. Jest kader bom vmiral o
Mate! poglej: * Ti dusho kje spre-
mi, 'nu hrani vsellej. Rezh *itdr.*



XVI. Maria ! Maria ! jest skle-
nem moj glas : * nebeshka Krayliza
fdej vshlishi ti nas. Rezh *itdy*.

fahvallina

S. A m b r o s t h a

in

S. O. A u g u s t i n a

fa prejete gnade, inu dobrute.

TE DEUM LAUDAMUS.

Tebe Boga mi hvallemo : Tebe
Gospuda mi sposnamo.

Tebe vezhnega Ozheta shposhtuje
zel svejt,

Tebe usi Angelzi ; Tebe nebesa, inu
ussezhisherne Oblaste :

Tebe Kerubini , inu Serafini s' na-
prenehanem glasam pojó.

Svete ! Svete ! Svete Gospud Buh
Sabbaoth !

semļa, inu nebesa so polne velizhastva tvoje slave.

Tebe ta slavne kor teh Apostel-
nov.

Tebe ta zhastitluve kup teh Prero-
kov:

Tebe hvalie teh Marternekov v' be-
lemu oblezhena vojska.

Tebe sposna ta sveta Zirkuv po
usemu volnemu svejtu.

Ozheta naismirjenega velizhastva.

Tvojega pravega, edinega, inu zha-
sty urednega Synu.

Koker tudi Troshtarja S. Duhá.

Kriste ti Krayl te zhasty!

Ti se tvojega Ozheta vezhne Syn;

Kader se ti zhloveka odreshiti na se
ufel, se nise fashmagal Telu te
Divize.

Kader se ti tu shellu te smerte pre-
magal, se tem virnem nebeshku
Kraylestvu odperl.

Ti sedish na desnizi bozhji v' zhastitrojega Ozheta.

Mi virjemo, de otshesh koker en sodnik pridti. *Na tu se dolipoklekne.*

Tebe tedej prosemo priditi tvojem slufhabnekam na pomuzh, katire se ti s' toku shlahtno kryvjo odreshil.

Sturi, de bomo tvojem svetnikam v' vezhni zhastipershteti.

Tvoj folk svelizhej ti o Gospud! inu poshegnej tvojo irbeshno.

Ter njih vishej, inu povikshuj noter da vekumej.

Uffe dny mi Tebi bloger rezhemo.

Inu hvallemo tvoje ime na vekumej, inu na usse vezhne zhase.

Sturi se uredn o Gospud! ta dan pred greham nas obvarvati.

Usmili se zhes nas o Gospud! usmili se zhes nas.

Nej pride tvoja milost o Gospud!
zhes nas koker smo y' Tebe upa-
li.

Na Tebe o Gospud! sem jest upal,
jest nabom k' shpouu sturjen na
vekumej.

ψ. Hvallimo Ozheta, Synu, inu S.
Duha.

ψ. Hvallime, inu povikshujmo njega
na usse zhase.

M O L I M O.

Buh! katirega miloste ni shtive-
nja, katirega dobrute je en
bres konza shaz tvojo nardobrut-
lvshe svitlust sahvallemu mi sa usse
prejete gnade, inu dobrute, inu
prosemo ussellej tvoje usmilenje,
de, kader tem, katiri tebe prose-
jo,

jo, njeh proshne dadejlish, njeh
tudi nigdar nafapustish. Skus J.
X. G. n. Amen.

Roshija pomuzh ima ussellej s'
nami biti. Amen.

K O N Z.

